N°. 158. 1857.

NEDERLANDSCHE STAATS-COURANT.

JE MAINTIENDRAI

De prijs dezer Courant met het Bijblad is f 30 in het jaar; die van de Courant alleen f 20 en die van het Bijblad alleen f 15.

De prijs der advertentien is 25 cents voor den regel bij iedere plaatsing, buiten de zegelgelden en briefporten.

DINGSDAG 7 JULIJ.

Bij deze Courant behoort een Bijvoegsel.

NEDERLANDEN.

(Staatsblad N°. 89.) BESLUIT *van den 21sten Junij 1857, bepalende de plaatsing in het* Staatsblad *der Overeenkomst met* Denemarken *gesloten, tot afkoop van den* Sondtol.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gezien het tractaat en de daartoe betrekkelijke overeenkomst nopens den afkoop van den Sondtol, respectivelijk op den 17den April 1857, tusschen *Nederland* en *Denemarken* door de wederzijdsche gevolmagtigden te *Kopenhagen* gesloten, welke verdragen luiden, als volgt:

VERTALING.

Z. M. de Koning der Nederlanden, Z. M. de Keizer van Oostenrijk, Koning van Hongarije en van Boheme, Z. M. de Koning der Belgen, Z. M. de Keizer der Franschen, H. M. de Koningin van het Vereenigd Koningrijk van Groot-Brittannie en Ierland, Z. M. de Koning van Hannover, Z. K. H. de Groot-Hertog van Mecklenburg-Schwerin, Z. K. H. de Groot-Hertog van Oldenburg, Z. M. de Koning van Pruissen, Z. M. de Keizer aller Russen, Z. M. de Koning van Zweden en Noorwegen, en de Senaten der Vrije en Hanzesteden Lübeck, Bremen en Hamburg, ter eener zijde,

en Z. M. de Koning van Denemarken ter andere zijde,

in gelijke mate gezind om de handels- en zeevaartbetrekkingen, welke thans tusschen hunne respective Staten, of door hunne tusschenkomst bestaan, gemakkelijk te maken en uit te breiden, zoowel door middel eener volkomene en altijddurende afschaffing van alle regten welke van de vreemde schepen en hunne ladingen geheven worden wanneer zij den Sond en de Belten doorvaren, als ook door middel eener ontlasting van de koopwaren welke doorgevoerd worden langs de wegen, welke de Noordzee en de Elbe met de Baltische Zee verbinden, hebben besloten tot dat einde een bijzonder tractaat te sluiten en daartoe van hunne volmagten voorzien, te weten:

Z. M. de Koning der Nederlanden, den heer Hendrik Karel du Bois, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw en van de Eikenkroon van Luxemburg, HD. Minister-Resident bij Z. M. den Koning van Denemarken;

Z. M. de Keizer van Oostenrijk, Koning van Hongarije en van Boheme, den heer Karel Jaeger, HD. Zaakgelastigde bij het hof van Z. M. den Koning van Denemarken;

Z. M. de Koning der Belgen, den heer Alcindor ridder Beaulieu, officier van HD. Orde enz., HD. buitengewoon Gezant en gevolmagtigd Minister bij Zijne Deensche Majesteit;

Z. M. de Koning van Denemarken, den heer Christiaan Albrecht Bluhme, grootkruis van HD. orde van den Danebrog en versierd met het Eerekruis van dezelfde orde enz., HD. geheime conferentieraad en directeur der tollen van Oresund;

Z. M. de Keizer der Franschen, den heer Adolph Dotézac, kommandeur der Keizerlijke orde van het Legioen van Eer, grootkruis der Danebrog-orde enz., HD. buitengewoon gezant en gevolmagtigd Minister bij Z. M. den Koning van Denemarken:

H. M. de Koningin van het Vereenigd Koningrijk van Groot-Brittannie en Ierland, den heer Andrew Buchanan Esq., HD. buitengewoon Gezant en gevolmagtigd Minister bij Z. M. den Koning van Denemarken;

Z. M. de Koning van Hannover, den heer Karel Hanbury, kommandeur der 1ste klasse van de Guelphen-orde, en versierd met de medaille van Waterloo enz., HD. Minister-resident en geheimraad van legatie;

Z. K. H. de Groot-Hertog van Mecklenburg-Schwerin, den heer Karel Fredrich Willem Prosch, ridder der orde van den Rooden Adelaar van Pruissen 2de klasse enz., HD. Regeringsraad en geheimraad van legatie;

Z. K. H. de Groot-Hertog van Oldenburg, den heer Albrecht Johannes Theodoor Erdmann, Kapitulant der Groot-Hertogelijke Orde van Verdiensten enz., HD. Regeringsraad;

Z. M. de Koning van Pruissen, den heer Alphonse Hendrik graaf d'Oriolla, ridder van HD. orde van den Rooden Adelaar enz., HD. Kamerheer en buitengewoon Gezant en gevolmagtigd Minister bij Z. M. den Koning van Denemarken;

Z. M. de Keizer aller Russen, den heer Julius van Tegoborski, ridder der Keizerlijke orde van St. Anna der 2de klasse met de Zwaarden enz., HD. Collegieraad;

Z. M. de Koning van Zweden en Noorwegen, den heer Nikolaas Willem baron von Wetterstedt, HD. kamerheer, ridder der orde van de Poolster enz., HD. Zaakgelastigde bij het hof van Zijne Deensche Majesteit;

en de Senaten der Vrije en Hanzesteden Lübeck, Bremen en Hamburg, den heer Frederik Krüger Dr. I. U. enz., minister-resident der genoemde steden bij Z. M. den Koning van Denemarken;

dewelke, na uitwisseling hunner in goeden en behoorlijken vorm bevondene volmagten, omtrent de navolgende artikelen zijn overeengekomen:

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie et de Bohème, Sa Majesté le Roi des Belges, Sa Majesté l'Empereur des Français, Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Sa Majesté le Roi de Hanovre, Son Altesse Royale le Grand-Duc de Mecklembourg-Schwérin, Son Altesse Royale le Grand-Duc d'Oldenbourg, Sa Majesté le Roi de Prusse, Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège, et les Sénats des Villes Libres et Anséatiques de Lubeck, Brême et Hambourg, d'une part,

Et Sa Majesté le Roi de Danemark, d'autre part,

Etant animés d'un égal désir de faciliter et d'accroître les relations commerciales et maritimes qui existent actuellement entre leurs États respectifs, ou par leur intermédiaire, tant au moyen de la suppression complète et à jamais de tout droit perçu sur les navires étrangers et leurs cargaisons à leur passage par le Sund et les Belts, qu'au moyen d'un dégrèvement sur les marchandises transitant par les routes qui relient la Mer du Nord et l'Elbe à la Mer Baltique, ont résolu de négocier, dans ce but, un traité spécial et ont, à cet effet, muni de leurs pleinpouvoirs, savoir:

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, le sieur Henri Charles du Bois, chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais et de la Couronne de Chêne du Luxembourg etc., Son Ministre résident près sa Majesté le Roi de Danemark;

Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie et de Bohème, le sieur Charles Jaeger, Son Chargé d'affaires près la Cour de Sa Majesté le Roi de Danemark;

Sa Majesté le Roi des Belges, le sieur Alcindor chevalier Beaulieu, officier de Son ordre etc., Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près Sa Majesté Danoise;

Sa Majesté le Roi de Danemark, le sieur Christian Albrecht Bluhme, grand-croix de Son ordre du Danebrog, et décoré de la Croix d'honneur du même ordre etc, Son Conseiller intime des conférences et Directeur des douanes d'Oresund;

Sa Majesté l'Empereur des Français, le sieur Adolphe Dotézac, commandeur de l'ordre Impérial de la Légion d'Honneur, grand-croix de l'ordre du Danebrog etc., Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près Sa Majesté le Roi de Danemark;

Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, le sieur Andrew Buchanan, esquire, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près Sa Majesté le Roi de Danemark;

Sa Majesté le Roi de Hanovre, le sieur Charles Hanbury, commandeur de la première classe de l'ordre des Guelphes et décoré de la médaille de Waterloo etc., Son Ministre résident et Conseiller intime de legation;

Son Altesse Royale le Grand-Duc de Mecklembourg-Schwérin, le sieur Charles Frédéric Guillaume Prosch, chevalier de l'ordre de l'Aigle Rouge de Prusse de la seconde classe etc., Son Conseiller de régence et Conseiller intime de légation;

Son Altesse Royale le Grand-Duc d'Oldenbourg, le sieur Albrecht Johannes Théodor Erdmann, Capitulant de l'ordre du Mérite Grand-Ducal etc, Son Conseiller de régence;

Sa Majesté le Roi de Prusse, le sieur Alphonse Henri, comte d'Oriolla, chevalier de Son ordre de l'Aigle Rouge etc., Son Chambellan, Son Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire près Sa Majesté le Roi de Danemark;

Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, le sieur Jules de Tegoborski, chevalier de l'ordre Impérial de Sainte-Anne de la seconde classe avec les Glaives etc., Son Conseiller de collège;

Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège, le sieur Nicolas Guillaume baron de Wetterstedt, Son Chambellan, chevalier de Son ordre de l'Étoile Polaire etc, Son Chargé d'affaires près la Cour de Sa Majesté Danoise, et

les Sénats des Villes Libres et Anséatiques de Lubeck, Brême et Hambourg, le sieur Friedrich Krüger, Dr. j. u. etc., Ministre résident des dites Villes près Sa Majesté le Roi de Danemark;

lesquels, après avoir échangé leurs pleinpouvoirs, trouvés en bonne et dûe forme, sont convenus des articles suivants:

Art. 1. Z. M. de Koning van Denemarken verbindt zich jegens Z. M. den Koning der Nederlanden, Z. M. den Keizer van Oostenrijk, Koning van Hongarije en van Boheme, Z. M. den Koning der Belgen, Z. M. den Keizer der Franschen, H. M. de Koningin van het Vereenigde Koningrijk van Groot-Brittannie en Ierland, Z. M. den Koning van Hannover, Z. K. H. den Groot-Hertog van Mecklenburg-Schwerin, Z. K. H. den Groot-Hertog van Oldenburg, Z. M. den Koning van Pruissen, Z. M. den Keizer aller Russen, Z. M. den Koning van Zweden en Noorwegen en de Senaten der Vrije en Hanzesteden Lübeck, Bremen en Hamburg, die deze verbindtenis aannemen:

1°. om geenerhande douane-regten, tonne-, vuur-, licht-, bakenof eenige andere ongelden, hoe ook genaamd, te heffen van den bodem of van de ladingen der schepen, die zich uit de Noordzee in de Baltische Zee, of omgekeerd, zullen begeven, de Belten of den Sond doorvarende, om het even of zij zich bepalen tot het doorvaren der Deensche wateren, dan wel of weêr en wind of handelszaken hen verpligten daar ten anker te komen of eene reede aan te doen. Geen schip hoegenaamd zal voortaan, onder welk voorwendsel ook, onderworpen kunnen worden bij de doorvaart van den Sond of van de Belten aan eenig oponthoud of aan eenige belemmering van welken aard ook; maar Z. M. de Koning van Denemarken behoudt zich uitdrukkelijk voor de bevoegdheid om bij afzonderlijke schikkingen, waaruit noch visitatie noch oponthoud zal voortvloeijen, de behandeling wat het geldelijke en de tolregten aangaat te regelen van de schepen, toebehoorende aan mogendheden, die aan dit tractaat geen deel hebben genomen;

2°. om van de zoodanige dierzelfde schepen welke de Deensche havens zullen binnenloopen of daaruit komen, hetzij met lading of in ballast, om het even of zij aldaar al dan niet handel hebben gedreven, evenmin als van hunne ladingen, geene belasting hoegenaamd te heffen, welke voor die schepen of hunne ladingen verschuldigd zoude geweest zijn ter zake hunner doorvaart door den Sond en de Belten, en waarvan de afschaffing bij de voorgaande paragraaph is bedongen; en het is wel te verstaan dat die belastingen, welke aldus zullen zijn afgeschaft en bij gevolg niet meer noch in den Sond en de Belten, noch in de Deensche havens zullen kunnen worden geheven, evenmin zijdelings weder zullen kunnen worden daargesteld door eene verhooging, met die bedoeling, van de thans bestaande havengelden of in-, uit- en doorvoerregten, of door de invoering, met datzelfde doel, van nieuwe scheepvaart- of tolregten, noch ook op eenige andere wijze hoegenaamd.

Art. 2. Z. M. de Koning van Denemarken verbindt zich, daarenboven, jegens opgemelde hooge contracterende partijen:

1°. om te zorgen voor de instandhouding in den besten staat van al de vuren en lichten, thans aanwezig, hetzij aan den ingang of in de nabijheid van HD. havens, ankerplaatsen, reeden en rivieren of kanalen, hetzij langs HD. kusten; alsmede van de tonnen, bakens en merken thans aanwezig en dienende om de vaart in het Kattegat, den Sond en de Belten gemakkelijk te maken;

2°. om, even als in het verledene, in het algemeen belang der scheepvaart, de nuttigheid of de doelmatigheid in overweging te nemen hetzij om de plaatsing of den toestel van diezelfde vuren, lichten, tonnen, bakens en merken te veranderen, hetzij om hun aantal te vermeerderen; alles zonder eenigerhande kosten voor de vreemde scheepvaart;

3°. om, even als voorheen, het toezigt te doen houden op de loodsdienst, waarvan het den scheepskapiteins en schippers naar verkiezing vrij zal staan, ten allen tijde, in het Kattegat, den Sond en de Belten gebruik te maken. Er is verstaan dat de loodsgelden matig zullen zijn, dat hun bedrag hetzelfde zal moeten zijn voor de Deensche en voor de vreemde schepen, en dat het loodsgeld niet zal kunnen worden gevorderd dan alleen van die schepen, die vrijwillig van de loodsen gebruik zullen gemaakt hebben;

4°. om, zonder eenige beperking, aan alle bijzondere ondernemers, Denen of vreemdelingen, te vergunnen het oprigten en vrijelijk stationeeren, onder dezelfde voorwaarden, zonder onderscheid van nationaliteit, in den Sond en de Belten, van vaartuigen uitsluitend bestemd tot het slepen van schepen die verkiezen van dezelve gebruik te maken;

5°. om uit te breiden tot alle wegen of kanalen, die tegenwoordig de Noordzee en de Elbe met de Baltische Zee verbinden of later zullen verbinden, de vrijstelling van regten welke thans op eenige dier wegen genoten wordt door de hieronder opgenoemde nationale of vreemde goederen:

Agarik.
Zwam (ongeprepareerde).
Barnsteen (gele).
Dieren, (alle soort van levende)
Antimonium.
Boomen en boomstruiken. (levende)
Leijen en griffels.
Schalien.
Zilver in staven en om te versmelten.
Arsenik.
Asphalt, jodenlijm of lijmachtige pek.
Assa foetida.
Eikeldoppen (avelanèdes).
Jeneverbessen.
Bezems en boenders (zoo ze niet moeten gerangschikt worden onder » borstelwerk").
Bamboes, Indische rotting en ander riet (onbewerkt).

Boter.
Spermaceti en spermaceti-olie.
Granen: boekweit, gerst, haver, maïs, rogge, tarwe, wikken.
Hout, voor het gebruik der apothekers.
Verwhout.
Hout (alle soort van).
Vlothout, hout dienende in plaats van kurk om vischnetten te doen drijven.
Bolus, witte en roode, en terra sigillata.
Borax, ruw of geraffineerd.
Snaren.
Gebakken steenen.
Gestampte steenen of gruis van gebakken steen.
Brons of metaal.
Takkebossen.
Bloembollen.
Kalamijnsteen. (cadmium)

Art. 1. Sa Majesté le Roi de Danemark prend envers Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie et de Bohême, Sa Majesté le Roi des Belges, Sa Majesté l'Empereur des Français, Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Sa Majesté le Roi de Hanovre, Son Altesse Royale le Grand-Duc de Mecklembourg-Schwérin, Son Altesse Royale le Grand-Duc d'Oldenbourg, Sa Majesté le Roi de Prusse, Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège, et les Sénats des Villes Libres et Ansćatiques de Lubeck, Brême et Hambourg, qui acceptent, l'engagement:

1°. de ne prélever aucun droit de douane, de tonnage, de feu, de phare, de balisage ou autre charge quelconque, à raison de la coque ou des cargaisons, sur les navires qui se rendront de la mer du Nord dans la Baltique ou vice versâ, en passant par les Belts ou le Sund, soit qu'ils se bornent à traverser les eaux Danoises, soit que des circonstances de mer quelconques ou des opérations commerciales les obligent à y mouiller ou relâcher. Aucun navire quelconque ne pourra désormais, sous quelque prétexte que ce soit, être assujetti au passage du Sund ou des Belts à une détention ou entrave quelconque; mais Sa Majesté le Roi de Danemark se réserve expressément le droit de régler, par accords particuliers, n'impliquant ni visite, ni détention, le traitement fiscal et douanier des navires appartenant aux Puissances qui n'ont point pris part au présent traité;

2°. de ne prélever sur ceux de ces mêmes navires qui entreront dans les ports Danois ou qui en sortiront, soit avec chargement soit sur lest, qu'ils y aient ou non accompli des opérations de commerce, non plus que sur leurs cargaisons, aucune taxe quelconque dont ces navires ou leurs cargaisons auraient été passibles à raison du passage par le Sund et les Belts, et dont la suppression est stipulée par le paragraphe précédent; et il est bien entendu que les taxes qui seront ainsi abolies et qui ne pourront par conséquent être perçues soit dans le Sund et les Belts, soit dans les ports Danois, ne pourront non plus être rétablies indirectement par une augmentation dans ce but des taxes de port ou de douane actuellement existants, ou par l'introduction, dans le même but, de nouvelles taxes de navigation ou de douane, ni de toute autre manière quelconque.

Art. 2. Sa Majesté le Roi de Danemark s'engage en outre envers les sus-dites Hautes Parties contractantes:

1°. à conserver et maintenir dans le meilleur état d'entretien tous les feux et phares, actuellement existants, soit à l'entrée ou aux approches de Ses ports, hâvres, rades et rivières ou canaux, soit le long de Ses côtes, ainsi que les bouées, balises et amers actuellement existants et servant à faciliter la navigation dans le Kattegat, le Sund et les Belts;

2°. à prendre, comme par le passé, en très sérieuse considération, dans l'intérêt général de la navigation, l'utilité ou l'opportunité, soit de modifier l'emplacement ou la forme de ces mêmes feux, phares, bouées, balises et amers, soit d'en augmenter le nombre; le tout sans charge d'aucune sorte pour les marines étrangères;

3°. à faire, comme par le passé, surveiller le service du pilotage, dont l'emploi dans le Kattegat, le Sund et les Belts sera, en tout temps, facultatif pour les capitaines et patrons de navires. Il est entendu que les droits de pilotage seront modérés, que leur taux devra être le même pour les navires Danois et pour les bâtiments étrangers, et que la taxe de pilotage ne pourra être exigée que des seuls navires qui auront volontairement fait usage de pilotes.

4°. à permettre sans restriction aucune, à tous entrepreneurs privés, Danois ou étrangers, d'établir et de faire stationner librement et aux mêmes conditions, quelle qu'en soit la nationalité, dans le Sund et les Belts, des bateaux servant exclusivement à la remorque des navires qui voudraient en faire usage;

5°. à étendre à toutes les routes ou canaux qui relient actuellement ou qui viendraient à relier plus tard la mer du Nord et l'Elbe à la mer Baltique, l'exemption de taxes dont jouissent en ce moment, sur quelques-unes de ces routes, les marchandises nationales ou étrangères, dont la nomenclature suit:

Agaric.
Amadou, non préparé.
Ambre jaune.
Animaux vivants de toute espèce.
Antimoine.
Arbres et arbrisseaux vifs.
Ardoise en tablettes et crayons d'ardoise.
Ardoise pour toiture.
Argent en barres et à refondre.
Arsénic.
Asphalte (bitume de judée ou bitume glutineux).
Assa foetida.
Avelanèdes.
Baies ou graines de genièvre.
Balais et frottoirs (s'ils ne doivent pas être compris dans l'article » brosserie").
Bambou, roseaux ou cannes d'Inde et autres roseaux bruts, non manufacturés.
Beurre.
Blanc de baleine (spermacéti) et huile de spermacéti.
Blés: sarrasin, orge, avoine, maïs, seigle, froment, vesces.
Bois à l'usage des pharmaciens.
Bois de teinture.
Bois de toute sorte.
Bois flotté, bois servant au lieu de liège à tenir les filets de pêcheur à flot.
Bol blanc et rouge, et terra sigillata.
Borax brut ou raffiné.
Boyaux.
Briques.
Briques égrugées ou poudre de brique.
Bronze ou airain.
Buisson.
Bulbes ou ignons de fleurs.
Cadmium.

Kobalt.
Kamfer.
Cantharides.
Vloersteenen.
Land- en zeekaarten.
Bevergeil.
Asschen: potasch, soda en andere.
Houten hoepels.
Hennep, gehekeld of ongehekeld.
Houtskool.
Distelkaarden.
Wagenmakerswerk.
Kalk.
Lompen.
Cement (alle soort van)
Was.
Vischlijm.
Schelpen.
Koraal.
Touwwerk.
Horens van ossen en koeijen (of van horenbeesten), alsmede punten van horens.
Katoen.
Koper, rood koper (gaar) (ongesmeed en niet geprepareerd in rollen) en koper in vierkante bladen voor de munt.
[illegible] kaf en ander afval van granen.
[illegible]
[illegible] (walvischpaarden of zeekoeijen).
[illegible] met processtukken of administratiepapieren.
[illegible]hout, vathout en pijphout.
Schildpad.
Stalen zonder waarde.
Spaanhout voor boekbinders, schoenmakers, zwaardvegers, alsmede gekloofd hout.
Meerschuim.
Verpakkingsmiddelen (emballage), oud of gebruikt, vaten, kisten, koffers, zakken en met matwerk bekleede flesschen, leeg.
Amaril.
Tin, ruw onbewerkt en tinvijlsel.
Balein, walvischbaarden, ongespleten walvischbaarden.
Meel van de granen, die vrij zijn van doorvoerregt.
Feldspath, ongemalen.
IJzer, ruw.
IJzer in staven, van alle soort. (Blad- of hoepijzer is echter aan de regten onderworpen).
Boonen.
Figuren en beelden in pleister.
Bloemen en bloemplanten.
Bloemen van cassia (kaneelbloemen).
Hooi.
Mest en kunstmest, ook bijv. gebreveteerde mest, beenzwart enz. (Chili-salpeter, zwavelzure ammoniac, en dergelijke waren, ofschoon welligt bestemd om als meststof gebezigd te worden, zijn niet vrijgesteld. Gemalen gips echter is vrij van doorvoerregt, wanneer verklaard wordt, dat ze alleen voor bemesting zal gebruikt worden).
IJs, ruw. (Door de natuur gevormd.)
Eikels.
Globes.
Teer en [illegible]
[illegible]
[illegible] van reizigers, meubelen en huisraad, gebruikt, als zij vervoerd worden uit hoofde van verhuizing; gedragen kleederen en kleedingstukken, vervoerd, ter beoordeeling der beambten van de douane, als bagaadje van reizigers, zonder dat het noodig zij dat de eigenaar ze vergezelle.
Moeskruiden, versche, alsmede myrtel of blaauwbesien, aardbesien, frambozen, aalbessen, roode of stekelbesien, groene besien, rozenbottels en versche druiven, wilde rammenas en uijen.
Steenkool van alle soorten, alsmede coak en sintels.
Hennepolie.
Oesters.
Dak-riet.
Wol van alle soort.
Melk.
Geel koper, onbewerkt. (Ongesmeed en niet geprepareerd in rollen).
Spek, lever en kanen ter bereiding van vischlijm.
Versch spek.
Linzen.
Wijnmoer in gedroogden staat. (Grondsop).
Kurk.
Vlas, gehekeld of ongehekeld.
Gedrukte boeken, met de platen, die er toe behooren, ingebonden of niet.
Mout.
Magnesia.
[illegible]
Metalen, onbewerkt. (Brons en andere mengsels van metalen als geel koper.) Onbewerkt en niet geprepareerd, in rollen.
Menie.
[illegible], ongesmolten, van alle soort.
[illegible] en voorwerpen van natuurlijke historie, zoo als aardsoorten, [illegible] planten en vruchten, horens en schelpen, insecten, vogels [illegible] dieren, opgezet of in liquor, voor kabinetten van natuurlijke [illegible] of wetenschappelijke verzamelingen.
Modellen [illegible] soort.
Munten van [illegible].
Mosch, om in [illegible]kken of op te zetten, en boschkatoen.
Muziek, geschre[illegible] of gedrukt.
Muskus.
Paarlemoer, ruw, of in schelpen.
Gebruikte matten.

Calamine.
Camphre.
Cantharides.
Carreaux.
Cartes géographiques et maritimes.
Castoréum.
Cendres: potasse, soude et autres sortes de cendres.
Cerceaux de bois.
Chanvre, sérancé ou non.
Charbons de bois.
Chardons à carder.
Charronnage.
Chaux.
Chiffons.
Ciment de toute sorte.
Cire.
Colle de poisson.
Coquilles.
Coraux.
Cordages.
Cornes de boeuf et de vache (ou de bêtes à cornes) ainsi que les bouts de cornes.
Coton.
Cuivre, cuivre rosette (Garkupfer) (non forgé et non préparé par rouleaux) et plaques de cuivre en carreaux à monnaies.
Déchets de blé: gruau, [illegible] balle et autres déchets de blé.
Dents d'éléphant, ou ivoire.
Dents de morse (de cheval marin ou de vache marine).
Dossiers de procédure ou d' administration.
Douvains, merrains et fonçailles.
Écailles de tortue.
Échantillons sans valeur.
Éclisses pour relieurs, cordonniers, fourbisseurs, ainsi que ramilles fendues.
Écume de mer.
Emballages, vieux ou usés; futailles, caisses, coffres, sacs et vieilles bouteilles clissées, vides.
Éméri.
Étain brut, non ouvré et étain râpé.
Fanons, baleine en fanons, fanons non fendus.
Farine, tirée des blés qui sont libres de droits de transit.
Feldspath, non pulvérisé.
Fer écru (brut).
Fer en barre de toute sorte. (Le fer feuillard ou à cercles cependant est sujet aux droits.)
Fèves.
Figures et statues en plâtre.
Fleurs et plantes à fleurs.
Flores cassiae (fleurs de canelle).
Foin.
Fumier et engrais artificiel, aussi par exemple engrais brêveté, noir animal etc. (Le salpêtre de Chili, l'ammoniac sulfaté, et les marchandises semblabes ne sont pas exempts, malgré leur emploi peut-être intentionné comme engrais. Le plâtre en poudre pourtant est exempt de droit de transit, quand il est certifié, qu'il sera employé seulement comme engrais.)
Glace brute (naturelle).
Glands.
Globes.
Goudron [illegible]
[illegible] exemple graine de fenouil. (Le carvi et l'anis sont sujets aux droits.)
Hardes et bagage de voyageur, meubles et ustensiles de ménage, usés, s'ils sont transportés pour cause de déménagement, habillements ou vêtements supportés, transportés, d'après le jugement des employés de douane, comme bagage de voyageur, sans qu'il soit nécessaire que le propriétaire les accompagne.
Herbes potagères, fraiches, ainsi que les baies d'airelle ou myrtille, fraises, framboises, groseilles, airelles rouges, ou ponctuées, groseilles vertes, gratte-cul, et raisins frais, raifort sauvage et oignons.
Houilles ou charbons de terre de toute sorte ainsi que cokes et cendres.
Huile de chènevis.
Huitres.
Jonc de chaumage.
Laine de toute sorte.
Lait.
Laiton, non ouvré (non forgé et non préparé par rouleaux).
Lard, foie et crétons pour la fabrication de l'huile de poisson.
Lard frais.
Lentilles.
Lie de vin, dans l'état sec (baissière).
Liége.
Lin, sérancé ou non.
Livres imprimés avec les gravures qui les accompagnent, reliés ou non reliés.
Malt.
Manganèse.
Manne.
Medailles.
Métaux non ouvrés (bronze et autres alliages de métaux semblables au laiton) non forgés et non préparés par rouleaux.
Mine de plomb.
Minérais, non fondus, de toute espèce.
Minéraux et objets d'histoire naturelle, tels que terres, pierres et minéraux, plantes et fruits, coquillages, insectes, oiseaux et autres animaux empaillés ou conservés dans l'esprit de vin pour les cabinets d'histoire naturelle et les collections scientifiques.
Modèles de toute sorte.
Monnaies de toute sorte.
Mousse pour emballer et empailler, et coton sylvestre.
De la musique, écrite ou imprimée.
Musc.
Nacre de perles, brut ou en coquilles.
Nattes usées.

Galnoten.
Kunstvoorwerpen, zoo als beelden, borstbeelden, basreliefs.
Opium.
Goud in staven en om te versmelten.
Gepelde gerst, graan en gort, vervaardigd uit koren, vrij van doorvoerregt.
Beenderen.
Rijzen, geschilde of niet.
Touwslagerswerk, daaronder begrepen hennipzeelen en vischnetten.

Stroo, gekapt of gehakt.
Huiden, gelooid of niet, zonder uitzondering, zoo als vellen voor bontwerk, kalfsleder en bezaanleer, Cordouaanleder, marokijn enz.
Walrusvellen (van zeepaarden of zeekoeijen).
Jeneverstaken.
Fijne paarlen. (echte)
Puimsteen.
Bloedsteen.
Kalksteen.
Krijtsteen en gemalen krijt.
Gips.
Edel gesteenten.
Steen van alle soort.
Paneelen van hout.
Platina, onbewerkt.
Lood in blokken, oud lood, om te versmelten en oud geplet lood.
Beddeveeren en dons.
Haar van alle soort. (Daaronder begrepen zwijnhaar en borstels.) Gekruld of gecrepeerd paardenhaar is aan de regten onderworpen.
Erwten.
Versche visch.
Pek.
Aardappelen.
Porseleinaarde.
Snippers en afval van papier van alle soort.
Bruin-rood.
Bloed.
Bloedzuigers.
Zout. (Uitgezonderd zout voor de apothekers.)
Speksteen.
Kaarsensmeer.
Sumak.
Schilderijen, alsmede etsen en steendrukken.
Gemalen schors of ruw.
Witte Keulsche aarde.
Aarde: als pijpaarde, mergel, Engelsche aarde, porseleinaarde, volaarde, suikerbakkers-aarde en andere soorten van aarde, klei of mergel, ten ware ze tot de verwstoffen behooren.

Schildpadden.
Turf.
Tripelaarde.
Dakpannen.
Pennenschachten.
Zeewier (warech) om te pakken of op te vullen.
Moscovisch glas of spiegelsteen.
Vleesch, versch en gezouten.
Kwikzilver.
Rijtuigen of wagens van alle soort, alsmede wagons en tenders van spoorwegen. (De locomotiven zijn aan het regt onderworpen.)
Losse stukken van rijtuigen of wagens (en de niet in elkaar gezette rijtuigen en wagens) zijn aan de regten onderworpen, zoo ze niet als wagenmakerswerk kunnen beschouwd worden.
Kreeftsoogen.
Zink, onbewerkt of in platen.
Het is wel verstaan dat, zoo later andere voortbrengselen op eenigen weg in het genot van eenen soortgelijken vrijdom mogten komen, dezelfde vrijstelling van doorvoerregten zich van regtswege zal uitstrekken tot al de hierboven aangeduide wegen.
6°. om op alle dezelfde wegen of kanalen het doorvoerregt te verminderen tot een gelijk en evenredig bedrag van hoogstens zestien (16) Deensche schellingen voor de vijf honderd Deensche ponden gewigt op de goederen die thans belast zijn, zonder dat dit bedrag zal kunnen verhoogd worden met eenige andere belasting hoe ook genaamd.
Ingeval het doorvoerregt beneden bovengenoemd bedrag mogt gesteld worden, verbindt Z. M. de Koning van Denemarken zich om al de wegen of kanalen die de Noordzee en de Elbe met de Baltische Zee en met de daarin uitkomende wateren vereenigen, op eenen voet van volkomene gelijkheid te stellen met de meest begunstigde wegen, thans op Hoogstdeszelfs grondgebied aanwezig of later daar te stellen.
7°. Z. M. de Koning van Zweden en Noorwegen, bij eene bijzondere overeenkomst, met Z. M. den Koning van Denemarken gesloten, de verpligting jegens gezegde Zijne Majesteit op zich genomen hebbende, om de vuren langs de kusten van Zweden en van Noorwegen, welke dienen om de doorvaart door den Sond en den ingang van het Kattegat te verlichten en gemakkelijk te maken, te onderhouden, zoo verbindt zich Z. M. de Koning van Denemarken om zich bepaaldelijk met Z. M. den Koning van Zweden en Noorwegen te verstaan, met het doel om voor de toekomst, even als voor het verledene, de instandhouding en het onderhoud dier vuren te verzekeren, zonder dat er eenige kosten uit voortvloeijen voor de schepen die den Sond en het Kattegat bevaren.
Art. 3. De verbindtenissen in de twee voorgaande artikelen vervat zullen in werking komen met den 1sten April 1857.
Art. 4. Als schadeloosstelling en vergoeding van de opofferingen welke de bovenstaande bedingen aan Z. M. den Koning van Denemarken opleggen, verbinden zich hunnerzijds Z. M. de Koning der Nederlanden, Z. M. de Keizer van Oostenrijk, Koning van Hongarije en van Bohème, Z. M. de Koning der Belgen, Z. M. de Keizer der Franschen, H. M. de Koningin van het Vereenigd Koningrijk van Groot-Britannie en Ierland, Z. M. de Koning van Hannover, Z. K. H. de Groot-Hertog van Mecklenburg-Schwerin, Z. K. H. de Groot-Hertog van Oldenburg, Z. M. de Koning van Pruissen, Z. M. de Keizer aller Russen, Z. M. de Koning van Zweden en Noorwegen en de Senaten der Vrije en Hanzesteden Lübeck, Bremen en Hamburg, om aan Z. M. den Koning van Denemarken, die zulks aanneemt, te betalen eene totale som van 30,476,325 Rigsdalers, op de navolgende wijze te verdeelen:

Noix de galle.
Objets d'art, tels que statues, bustes, bas-reliefs.
Opium.
Or en barres et à refondre.
Orge mondée, grain et gruau, tiré de blés, qui sont libres de droits de transit.
Os.
Osiers, pelés ou non.
Ouvrage de cordier, y compris les sangles de chanvre et les filets de pêcheur.
Paille, et paille coupée ou hachée.
Peaux, corroyées ou non, sans exception, telles que peaux de pelleterie, cuirs de veau et basane, cordouan, maroquin etc.
Peaux de morse (de cheval marin ou de vache marine).
Perches de genièvre.
Perles fines (véritables).
Pierre ponce.
Pierre sanguine ou hématide.
Pierres à chaux.
Pierres à craie et craie en poudre.
Pierres à plâtre.
Pierres précieuses.
Pierres de toutes sortes.
Plaques de bois.
Platine non ouvré.
Plomb en saumons, vieux plomb à refondre et vieux plomb laminé.
Plumes à lit et duvet.
Poils de toute sorte (y compris les soies de porc, les poils et la laine de porc). Le crin frisé ou crêpé est sujet aux droits.
Pois.
Poissons frais.
Poix.
Pommes de terre.
Pouzzolane.
Rognures de papier et déchets de papier de toute sorte.
Rouge brun.
Sang.
Sangsues.
Sel (excepté le sel officinal).
Stéatite.
Suif.
Sumac.
Tableaux, ainsi que gravures, lithographies et sténographies.
Tan brut ou tan.
Terre de Cologne blanche.
Terres, telles que terre à pipes, marne, terre d'Angleterre, terre de porcelaine, argile à foulon, argile pour affiner le sucre (ou terre à sucre) et autres espèces de terre, d'argile et de marne, à moins qu'elles ne soient du genre des couleurs.
Tortues.
Tourbes.
Tripoli.
Tuiles.
Tuyaux de plume.
Varech pour emballer et empailler.
Verre de Moscovie ou pierre spéculaire.
Viande fraîche et salée.
Vif-argent.
Voitures ou chariots de toute sorte, ainsi que les wagons de chemin de fer et les tenders. (Les locomotives sont sujettes aux droits.)
Les pièces détachées des voitures et des wagons (et les voitures et les wagons démontés) sont sujettes aux droits, si elles ne peuvent pas être considerées comme ouvrage de charron.
Yeux d'écrevisse.
Zinc brut, non ouvré ou en tables.
Il est entendu que si, ultérieurement, d'autres produits venaient, sur une route quelconque, à jouir d'une franchise analogue, cette même exemption de taxes de transit serait étendue, de plein droit, à toutes les routes ci-dessus spécifiées.
6°. à abaisser, sur toutes ces mêmes routes ou canaux, au taux uniforme et proportionnel au poids de seize (16) skillings Danois au plus par cinq cents livres Danoises, le droit de transit sur les marchandises qui en sont actuellement passibles, sans que ce taux puisse être augmenté par toute autre taxe, sous quelque dénomination que ce soit.
En cas d'abaissement des taxes de transit au dessous du taux ci-dessus spécifié, Sa Majesté le Roi de Danemark s'engage à placer toutes les routes ou canaux qui unissent ou uniront la mer du Nord et l'Elbe à la mer Baltique ou à ses tributaires, sur un pied de parfaite égalité avec les routes les plus favorisées qui existent actuellement ou qui viendront à être établies sur Son territoire.
7°. Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège ayant, aux termes d'une convention spéciale conclue avec Sa Majesté le Roi de Danemark, pris envers Sa dite Majesté l'engagement d'entretenir les fanaux sur les côtes de Suède et de Norvège servant à éclairer et à faciliter le passage du Sund et l'entrée du Kattegat, Sa Majesté le Roi de Danemark s'engage à s'entendre définitivement avec Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège dans le but d'assurer pour l'avenir, comme par le passé, le maintien et l'entretien de ces fanaux, sans qu'il en résulte aucune charge pour les navires passant par le Sund et le Kattegat.

Art. 3. Les engagements contenus dans les deux articles précédents produiront leur effet à partir du 1 Avril 1857.
Art. 4. Comme dédommagement et compensation des sacrifices que les stipulations ci-dessus doivent imposer à Sa Majesté le Roi de Danemark, Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Hongrie et de Bohème, Sa Majesté le Roi des Belges, Sa Majesté l'Empereur des Français, Sa Majesté la Reine du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Sa Majesté le Roi de Hanovre, Son Altesse Royale le Grand-Duc de Mecklenbourg-Schwerin, Son Altesse Royale le Grand-Duc d'Oldenbourg, Sa Majesté le Roi de Prusse, Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies, Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège et les Sénats des Villes Libres et Anséatiques de Lubeck, Brème et Hambourg s'engagent de leur côté, à payer à Sa Majesté le Roi de Danemark, qui l'accepte, une somme totale de 30,476,325 Rigsdalers, à répartir de la manière suivante:

voor de Nederlanden	1,408,060	Rd.	R.	M.
» Oostenrijk	29,434	»	»	»
» Belgie	301,456	»	»	»
» Bremen	218,585	»	»	»
» Frankrijk	1,219,003	»	»	»
» Groot-Brittannie	10,126,855	»	»	»
» Hamburg	107,012	»	»	»
» Hannover	123,387	»	»	»
» Lubeck	102,996	»	»	»
» Mecklenburg	373,663	»	»	»
» Noorwegen	667,225	»	»	»
» Oldenburg	28,127	»	»	»
» Pruissen	4,440,027	»	»	»
» Rusland	9,739,993	»	»	»
» Zweden	1,590,503	»	»	»

Het is wel verstaan, dat de hooge contracterende partijen eventueel ieder afzonderlijk aansprakelijk zijn zullen voor het aandeel dat te harer rekening is gesteld.

Art. 5. De sommen in het bovenstaande artikel uitgetrokken zullen, behoudens de voorwaarden vermeld in § 3 van het hierna volgend artikel 6, kunnen afbetaald worden in twintig jaren, bij veertig halfjarige stortingen van gelijke waarde, bevattende het kapitaal met den afloopenden interest van de niet vervallen termijnen.

Art. 6. Elke der hooge contracterende Mogendheden verbindt zich om bij afzonderlijke en bijzondere overeenkomst met Zijne Majesteit den Koning van Denemarken te regelen en te bepalen:

1°. de wijze en plaats der betaling van de veertig bovengenoemde halfjarige betalingen voor het te haren laste gestelde aandeel bij artikel 4.

2°. de wijze en den koers der herleiding tot vreemde muntspecie van de Deensche muntspecie in hetzelfde artikel vermeld;

3°. de voorwaarden en de wijze van algeheele of gedeeltelijke aflossing, waartoe zij zich uitdrukkelijk het regt voorbehoudt op elk tijdstip te kunnen overgaan, ter vroegere afbetaling van haar aandeel in de bovenbepaalde schadeloosstelling.

Art. 7. De uitvoering der wederzijdsche verbindtenissen, bij dit verdrag aangegaan, wordt uitdrukkelijk afhankelijk gesteld van de vervulling dier formaliteiten en voorschriften, waartoe de hooge contracterende Mogendheden elk door de staatsregeling van haar land gehouden mogten zijn, zullende zij zoo spoedig mogelijk de noodige stappen doen om tot de vervulling daarvan te geraken.

Art. 8. Het tegenwoordig verdrag zal bekrachtigd worden en de bekrachtigingen zullen te Kopenhagen uitgewisseld worden vóór den 1sten April 1857, of zoodra mogelijk, na dat tijdstip.

Ter oirkonde waarvan de respective gevolmagtigden het hebben geteekend, en met hunne zegels voorzien.

Gedaan te Kopenhagen, den veertienden dag van de maand Maart des jaars achttien honderd zeven en vijftig.

(*Get.*) (*L.S.*) Du Bois. (*L.S.*) Bluhme.
(*L.S.*) Carl Jaeger.
(*L.S.*) Beaulieu.
(*L.S.*) Dotézac.
(*L.S.*) Andrew Buchanan.
(*L.S.*) Hanbury.
(*L.S.*) Prosch.
(*L.S.*) H. Erdmann.
(*L.S.*) Oriolla.
(*L.S.*) Tegoborski.
(*L.S.*) [illegible]
(*L.S.*) [illegible]

sur les Pays-Bas	pour	1,408,060	Rd.	R.	M.
» l'Autriche	»	29,434	»	»	»
» la Belgique	»	301,456	»	»	»
» Brême	»	218,585	»	»	»
» la France	»	1,219,003	»	»	»
» la Grande-Bretagne	»	10,126,855	»	»	»
» Hambourg	»	107,012	»	»	»
» le Hanovre	»	123,387	»	»	»
» Lubeck	»	102,996	»	»	»
» le Mecklembourg	»	373,663	»	»	»
» la Norvège	»	667,225	»	»	»
» l'Oldenbourg	»	28,127	»	»	»
» la Prusse	»	4,440,027	»	»	»
» la Russie	»	9,739,993	»	»	»
» la Suède	»	1,590,503	»	»	»

Il est bien entendu que les Hautes Parties contractantes ne seront éventuellement responsables que pour la quote-part mise à la charge de chacune d'Elles.

Art. 5. Les sommes spécifiées dans l'article précédent pourront, sous les réserves exprimées dans le § 3 de l'article 6 ci-après, être soldées en vingt ans, par quarante payements sémestriels d'égale valeur, qui comprendront le capital et les intérêts décroissants des termes non-échus.

Art. 6. Chacune des Hautes Puissances contractantes s'engage à régler et déterminer avec Sa Majesté le Roi de Danemark, par convention séparée et speciale:

1°. le mode et le lieu de payement des quarante termes sémestriels sus-énoncés pour la quote-part mise à sa charge par l'article 4;

2°. le mode et le cours de conversion en argent étranger des monnaies Danoises énoncées dans le même article;

3°. les conditions et le mode de l'amortissement intégral ou partiel auquel Elle se réserve expressément le droit de recourir en tout temps pour l'extinction anticipée de sa quote-part d'indemnité ci-dessus déterminée.

Art. 7. L'exécution des engagements réciproques contenus dans le présent traité, est expressément subordonnée à l'accomplissement des formalités et règles établies par les lois constitutionnelles de celles des Hautes Puissances contractantes qui sont tenues d'en provoquer l'application, ce qu'elles s'obligent à faire dans le plus bref délai possible.

Art. 8. Le présent traité sera ratifié et les ratifications en seront échangées à Copenhague avant le 1er Avril 1857, ou aussitôt que possible après l'expiration de ce terme.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires respectifs l'ont signé, et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Copenhague, le quatorzième jour du mois de Mars de l'an mil-huit-cent-cinquante-sept.

(*Signé:*) (*L.S.*) Du Bois.
(*L.S.*) Carl Jaeger. (*L.S.*) Bluhme.
(*L.S.*) Beaulieu.
(*L.S.*) Dotézac.
(*L.S.*) Andrew Buchanan.
(*L.S.*) Hanbury.
(*L.S.*) Prosch.
(*L.S.*) H. Erdmann.
(*L.S.*) Oriolla.
(*L.S.*) Tegoborski.
(*L.S.*) [illegible]
(*L.S.*) [illegible]

VERTALING.

Z. M. de Koning der Nederlanden en Z. M. de Koning van Denemarken, volledig willende maken de schikkingen welke vervat zijn in het algemeen verdrag van den 14den der vorige maand, aan welks afsluiting Hunne Majesteiten als contracterende partijen hebben deel genomen en hetwelk betrekkelijk is tot de afschaffing der regten die bij het doorvaren van den Sond en de Belten van de schepen en hunne ladingen geheven werden, alsmede tot de vermindering der regten op de goederen, welke langs de verschillende gemeenschapswegen die de Noordzee en de Elbe met de Baltische zee verbinden, doorgevoerd worden, hebben goedgevonden te dien einde eene bijzondere overeenkomst te sluiten, en hebben tot Hunne gevolmagtigden benoemd, te weten:

Z. M. de Koning der Nederlanden, den heer Hendrik Karel du Bois, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw en van de Eikenkroon van Luxemburg enz., HD. Minister-Resident bij Z. M. den Koning van Denemarken; en

Z. M. de Koning van Denemarken, den heer Christiaan Albrecht Bluhme, grootkruis van HD. Danebrogs-orde, en versierd met het Eerekruis dierzelfde orde enz., HD. geheime conferentie-raad en directeur der tollen van Oresund;

Dewelke, na mededeeling hunner in goede en behoorlijke orde bevondene volmagten, de navolgende artikelen hebben vastgesteld.

Art. 1. Z. M. de Koning der Nederlanden verbindt zich om aan de Staten-Generaal aan te bevelen om HD. in staat te stellen tot de betaling aan Z. M. den Koning van Denemarken eener som van een millioen vier maal honderd acht duizend zestig Rigsdalers, uitmakende, volgens hetgeen bij art. IV van het algemeen tractaat van den 14den der vorige maand is bedongen, het aandeel dat ten laste der Nederlanden zal komen in de geheele som van vijf en dertig millioen Rigsdalers, te betalen aan en te ontvangen door Z. M. den Koning van Denemarken, ter volkomene vergoeding voor de opofferingen bij de schikkingen van gemeld tractaat aan Zijne Deensche Majesteit opgelegd.

Art. 2. De som van een millioen vier maal honderd acht duizend zestig Rigsdalers, in het voorgaand artikel vermeld, zal herleid worden tot ponden Sterling, tegen negen Rigsdalers per pond Sterling en alzoo bedragen honderd zes en vijftig duizend vier honderd twee en vijftig ponden Sterling. Deze som zal betaald worden te Londen aan den persoon die daartoe door Z. M. den Koning van Denemarken zal gemagtigd zijn om die te ontvangen, binnen drie maanden, te rekenen van het tijdstip dat de gevorderde wet door de Staten-Generaal van Z. M. den Koning der Nederlanden zal zijn aangenomen.

Art. 3. Ingeval eenige gunst, voorregt, verligting of voordeel, van welken aard ook, in zaken betrekking hebbende tot de gemeenschapswegen die de Noordzee en de Elbe met de Baltische Zee verbinden,

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et S. M. le Roi de Danemark, voulant compléter les arrangements contenus dans le Traité Général du 14 du mois passé, à la conclusion duquel leurs Majestés ont concouru comme parties contractantes, et relatif à l'abolition des droits perçus sur les navires et sur leurs cargaisons au passage par le Sund et les Belts, ainsi qu'à la réduction des droits sur les marchandises passant en transit sur les différentes lignes de communication reliant la Mer du Nord et l'Elbe à la Baltique, ont résolu de conclure à cet effet une convention spéciale et ont nommé Leurs plénipotentiaires, savoir:

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, le Sieur Henri Charles du Bois, Chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais et de la Couronne de Chêne du Luxembourg etc., Son Ministre-Resident près S. M le Roi de Danemark,

et S. M. le Roi de Danemark, le Sieur Christian Albrecht Bluhme, Grand-Croix de son Ordre du Danebrog et décoré de la Croix d'Honneur du même ordre etc., Son Conseiller intime des conférences et directeur des douanes d'Oresund;

Lesquels, après s'être communiqué leurs pleinpouvoirs respectifs, trouvés en bonne et due forme, ont arrêté les articles suivants:

Art. 1. S. M. le Roi des Pays-Bas s'engage à recommander à ses Chambres de le mettre à même de payer à S. M. le Roi de Danemark la somme d'un million quatre-cent-huit mille soixante Rigsdalers, faisant, d'après ce qui a été stipule par l'art. IV du Traité Général du 14 du mois passé, la quote-part tombant à la charge des Pays-Bas dans la somme totale de trente cinq millions de Rigsdalers à payer à et à recevoir par S. M. le Roi de Danemark, en entière compensation des sacrifices imposés à S. M. Danoise par les arrangements du dit traité.

Art. 2. La somme d'un million quatre-cent-huit-mille soixante Rigsdalers, mentionnée dans l'art précédent, sera convertie en monnaie Sterling au taux de neuf Rigsdalers la livre Sterling et se monte ainsi à cent-cinquante-six mille quatre-cent-cinquante et deux livres Sterling. Cette somme sera payée à Londres à la personne qui aura été autorisée par S. M. le Roi de Danemark à la recevoir, dans le terme de trois mois à partir de l'époque où l'acte requis aura passé dans les Chambres de S. M. le Roi des Pays-Bas.

Art. 3. Dans le cas où quelque faveur, privilège, facilité ou avantage quelconque en des matières qui se rapportent aux communications reliant la Mer du Nord et l'Elbe à la Baltique en sus de ce qui a été

boven en behalve hetgeen reeds te dien aanzien in het algemeen tractaat van den 14den der vorige maand bepaald is, door Z. M. den Koning van Denemarken aan eenige derde Mogendheid mogt worden verleend, alsdan verbindt Zijne Deensche Majesteit zich om diezelfde vergunningen insgelijks onmiddelijk aan Z. M. den Koning der Nederlanden toe te kennen, om niet zoo de vergunning, welke aan eene derde Mogendheid gedaan is, om niet is verleend geworden, of tegen eene gelijkwaardige vergelding zoo ze voorwaardelijk geweest is.

Art. 4. De tegenwoordige overeenkomst zal bekrachtigd worden en de bekrachtigingen zullen gelijktijdig met die van het algemeen tractaat, geteekend den 14den der vorige maand, te Kopenhagen worden uitgewisseld.

Ter oorkonde waarvan de wederzijdsche Plenipotentiarissen dezelve hebben geteekend en er hunne cachetten op hebben gesteld.

Gedaan te Kopenhagen, den zeventienden dag der maand April van het jaar achttien honderd zeven en vijftig.

(*Get.*) Du Bois. (*Get.*) Bluhme.
(*L. S.*) (*L. S.*)

spécialement stipulé à cet égard dans le Traité Général du 14 du mois passé, seraient concédés par S. M. le Roi de Danemark à quelque puissance tierce, S. M. Danoise prend engagement que ces mêmes concessions seront immédiatement faites à S. M. le Roi des Pays-Bas, gratuitement si la concession faite en faveur de la Puissance tierce a été gratuite, ou moyennant une compensation équivalente si elle a été conditionnelle.

Art. 4. La présente convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Copenhague, simultanément avec celles du Traité Général signé le 14 du mois passé.

En foi de quoi les Plénipotentiaires respectifs l'ont signée et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Fait à Copenhague, le dix-septième jour du mois d'Avril de l'an mil-huit-cent-cinquante-sept.

(*Signé.*) Du Bois. (*Signé.*) Bluhme.
(*L. S.*) (*L. S.*)

Gezien de wet van den 12den Junij 1857 (*Staatsblad* n°. 45), houdende goedkeuring der bovenstaande verdragen;

Gelet dat de uitwisseling der acten van bekrachtiging op die beide verdragen, door Ons den 13den Junij, en door Z. M. den Koning van *Denemarken*, het eerste den 31sten Maart en het tweede den 6den Mei 1857 geteekend, op den 18den Junij daaraanvolgende heeft plaats gehad;

Op de voordragt van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken, van den 18den Junij 1857, n°. 27,

Hebben goedgevonden en verstaan te bepalen, dat dit besluit, met de daarin vervatte overeenkomst en vertaling daarvan, in het *Staatsblad* zal worden geplaatst.

Het Loo, den 21sten Junij 1857.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
Gevers van Endegeest.

Uitgegeven den vierden Julij 1857.
De Directeur van het Kabinet des Konings,
De Kock.

(Staatsblad n°. 74.) *WET van den 13den Junij 1857, tot vereeniging der gemeenten* Driebergen *en* Sterkenburg.

Wij WILLEM III, bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.

Allen, die deze zullen zien, of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het noodzakelijk is de gemeenten *Driebergen* en *Sterkenburg* (provincie *Utrecht*) te vereenigen,

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Art. 1. De gemeenten *Driebergen* en *Sterkenburg* worden vereenigd.

Art. 2. De vereenigde gemeente draagt den naam van *Driebergen*.

Art. 3. Alle bezittingen en lasten der beide gemeenten komen geheel ten voor- en nadeele der vereeniging.

Art. 4. De eerste keuze van leden van den raad der vereenigde gemeente geschiedt in de gemeente *Driebergen*, op den dag door Gedeputeerde Staten van *Utrecht* te bepalen.

Het bureau van stemopneming voor deze keuze bestaat uit den voorzitter en twee leden van den raad der gemeente *Driebergen*, door dezen te benoemen.

Art. 5. Het eerste derde gedeelte der leden van dien raad treedt af met den eersten Dingsdag van September 1859; de eerste helft der wethouders met den eersten Dingsdag van September 1860.

Art. 6. De dag der eerste vergadering van dien raad wordt bepaald door de Gedeputeerde Staten van *Utrecht*.

Op dien dag komt de vereeniging tot stand.

Art. 7. De belastingen, welke bij de afkondiging dezer wet in elke der beide gemeenten worden geheven, kunnen tot en met den 31sten December 1857 ten behoeve der vereenigde gemeente worden ingevorderd.

De acten van den burgerlijken stand worden over het jaar 1857 in de loopende registers ingeschreven.

Art. 8. Deze wet is verbindend met den dag harer afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 13den Junij 1857.

WILLEM.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
A. G. A. van Rappard.

Uitgegeven den *zeven en twintigsten* Junij 1857.
De Directeur van het Kabinet des Konings,
De Kock.

(Staatsblad n°. 75.) *WET van den 13den Junij 1857, tot vereeniging der gemeenten* Breukelen Nijenrode *en* Portengen.

Wij WILLEM III, bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.,

Allen, die deze zullen zien, of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het noodzakelijk is de gemeenten *Breukelen Nijenrode* en *Portengen* (provincie *Utrecht*) te vereenigen,

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Art. 1. De gemeenten *Breukelen Nijenrode* en *Portengen* worden vereenigd.

Art. 2. De vereenigde gemeente draagt den naam van *Breukelen Nijenrode*.

Art. 3. Alle bezittingen en lasten der beide gemeenten komen geheel ten voor- en nadeele der vereeniging.

Art. 4. De eerste keuze van leden van den raad der vereenigde gemeente geschiedt in de gemeente *Breukelen Nijenrode*, op den dag door Gedeputeerde Staten van *Utrecht* te bepalen.

Het bureau van stemopneming voor deze keuze bestaat uit den voorzitter en twee leden van den raad der gemeente *Breukelen Nijenrode*, door dezen te benoemen.

Art. 5. Het eerste derde gedeelte der leden van dien raad treedt af met den eersten Dingsdag van September 1859, de eerste helft der wethouders met den eersten Dingsdag van September 1860.

Art. 6. De dag der eerste vergadering van dien raad wordt bepaald door de Gedeputeerde Staten van *Utrecht*.

Op dien dag komt de vereeniging tot stand.

Art. 7. De belastingen, welke bij de afkondiging dezer wet in elke der beide gemeenten worden geheven, kunnen tot en met den 31sten December 1857 ten behoeve der vereenigde gemeente worden ingevorderd.

De acten van den burgerlijken stand worden over het jaar 1857 in de loopende registers ingeschreven.

Art. 8. Deze wet is verbindend met den dag harer afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 13den Junij 1857.

WILLEM.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
A. G. A. van Rappard.

Uitgegeven den *zeven en twintigsten* Junij 1857.
De Directeur van het Kabinet des Konings,
De Kock.

(Staatsblad n°. 76.) *WET van den 13den Junij 1857, tot vereeniging der gemeenten* Bunnik *en* Rhijnauwen.

Wij WILLEM III, bij de gratie Gods, Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot-Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.

Allen, die deze zullen zien, of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het noodzakelijk is de gemeenten *Bunnik* en *Rhijnauwen* (provincie *Utrecht*) te vereenigen,

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Art. 1. De gemeenten *Bunnik* en *Rhijnauwen* worden vereenigd.

Art. 2. De vereenigde gemeente draagt den naam van *Bunnik*.

Art. 3. Alle bezittingen en lasten der beide gemeenten komen geheel ten voor- en nadeele der vereeniging.

Art. 4. De eerste keuze van leden van den raad der vereenigde gemeente geschiedt in de gemeente *Bunnik*, op den dag door Gedeputeerde Staten van *Utrecht* te bepalen.

Het bureau van stemopneming voor deze keuze bestaat uit den voorzitter en twee leden van den raad der gemeente *Bunnik*, door dezen te benoemen.

Art. 5. Het eerste derde gedeelte der leden van dien raad treedt af met den eersten Dingsdag van September 1859, de eerste helft der wethouders met den eersten Dingsdag van September 1860.

Art. 6. De dag der eerste vergadering van dien raad wordt bepaald door de Gedeputeerde Staten van *Utrecht*.

Op dien dag komt de vereeniging tot stand.

Art. 7. De belastingen, welke bij de afkondiging dezer wet in elke der beide gemeenten worden geheven, kunnen tot en met den 31sten December 1857 ten behoeve der vereenigde gemeente worden ingevorderd.

De acten van den burgerlijken stand worden over het jaar 1857 in de loopende registers ingeschreven.

Art. 8. Deze wet is verbindend met den dag harer afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 13den Junij 1857.

WILLEM.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
A. G. A. van Rappard.

Uitgegeven den *zeven en twintigsten* Junij 1857.
De Directeur van het Kabinet des Konings,
De Kock.

(Staatsblad n°. 77.) *WET van den 13den Junij 1857, tot vereeniging der gemeenten* Kamerik Mijzijde, Kamerik Houtdijken, 's Gravesloot *en* Teckop.

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien, of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het noodzakelijk is de gemeenten *Kamerik Mijzijde, Kamerik Houtdijken, 's Gravesloot* en *Teckop* (provincie *Utrecht*) te vereenigen,

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

Art. 1. De gemeenten *Kamerik Mijzijde, Kamerik Houtdijken, 's Gravesloot* en *Teckop* worden vereenigd.

Art. 2. De vereenigde gemeente draagt den naam van *Kamerik*.

Art. 3. Alle bezittingen en lasten der vier gemeenten komen geheel ten voor- en nadeele der vereeniging.

Art. 4. De eerste keuze van leden van den raad der vereenigde gemeente geschiedt in de gemeente *Kamerik Houtdijken*, op den dag door Gedeputeerde Staten van *Utrecht* te bepalen.

Het bureau voor de stemopneming voor deze keuze bestaat uit den voorzitter en twee leden van den raad der gemeente *Kamerik Houtdijken*, door dezen te benoemen.

Art. 5. Het eerste derde gedeelte der leden van dien raad treedt af met den eersten Dingsdag van September 1859; de eerste helft der wethouders met den eersten Dingsdag van September 1860.

Art. 6. De dag der eerste vergadering van dien raad wordt bepaald door de Gedeputeerde Staten van *Utrecht*.

Op dien dag komt de vereeniging tot stand.

Art. 7. De belastingen, welke bij de afkondiging dezer wet in elke der vier gemeenten worden geheven, kunnen tot en met den 31sten December 1857 ten behoeve der vereenigde gemeente worden ingevorderd.

De acten van den burgerlijken stand worden over het jaar 1857 in de loopende registers ingeschreven.

Art. 8. Deze wet is verbindend met den dag harer afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst en dat alle ministeriele departementen, autoriteiten, collegien en ambtenaren, wien zulks aangaat, aan de naauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven te 's Gravenhage, den 13den Junij 1857.

WILLEM.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
A. G. A. VAN RAPPARD.

Uitgegeven den *zeven en twintigsten* Junij 1857.
De Directeur van het Kabinet des Konings,
DE KOCK.

Bij besluit van 8 Julij jl., n°. 54, heeft Zijne Majesteit goedgevonden, aan den heer *J. G. S. van Breda*, op zijn verzoek, met het einde der maand Junij 1857, te verleenen een eervol ontslag uit de betrekking van hoogleeraar in de wis- en natuurkundige faculteit aan de hoogeschool te Leyden, met vrijlating om zijne aanspraak op pensioen, volgens de daaromtrent bestaande verordeningen, te doen gelden.

MINISTERIE VAN FINANTIEN.

De Minister van Finantien brengt ter algemeene kennisse, naar aanleiding van art. 7 der wet van den 26sten April 1852 (*Staatsblad* n°. 90), dat de navolgende kapitalen aanwezig zijn, tot verzekering van de verzilvering van het in omloop zijnde bedrag van f 10,000,000 in muntbiljetten:

Inschrijvingen op het grootboek van nationale schuld:

1°. op het $2^1/_2$ percents grootboek een kapitaal van f 18,788,000, naar den koers aangewezen bij art. 5 der wet, van 50 ten honderd, uitmakende eene waarde van	f 9,394,000.00
2°. op het 3 percents grootboek een kapitaal groot f 1,010,300, naar den koers aangewezen bij art. 5 der wet, van 60 ten honderd, uitmakende eene waarde van	606,180.00
Te zamen	f 10,000,180.00

's Gravenhage, den 30sten Junij 1857.

De Minister voornoemd,
VROLIK.

Volgens een daaromtrent van de Fransche post-administratie ontvangen berigt, wordt met 1°. Julij 1857 de tweede wekelijksche dienst der pakketbooten tusschen *Marseille* en *Konstantinopel* opgeheven, en zullen, ook ten gevolge van andere wijziging in de vaart der Fransche pakketbooten in de Middellandsche zee, de dagen van het vertrek der verschillende pakketbooten uit de haven van *Marseille* aldus bepaald zijn:

1°. naar *Genua* en *Livorno*, elken Donderdag, ten 11 ure des voormiddags, met de pakketboot op Malta;

2°. naar *Civita Vecchia* en *Napels*, elken Donderdag, ten 11 ure des voormiddags, met de boot op Malta; en elken Maandag, ten 10 ure des avonds, met de regtstreeksche boot van Marseille op Napels;

3°. naar *Messina*, elken Donderdag, ten 11 ure des voormiddags, met de boot op Malta, en elken Zaturdag, ten 4 ure des avonds, met de boot van Marseille op Konstantinopel;

4°. naar *Malta*, elken Donderdag, ten 11 ure des voormiddags, met de boot op Malta, en elken Zondag, ten 9 ure des morgens, met de booten van Marseille op Alexandrie en op Smyrna;

5°. naar den *Pyraeeus*, elken Zaturdag, ten 4 ure des avonds, met de boot van Marseille op Konstantinopel;

6°. naar *Syra*, om de andere week des Zondags, ten 9 ure des morgens, te beginnen van 5 Julij, met de boot van Marseille op Smyrna; en om de andere week des Zaturdags, ten 4 ure des avonds, te beginnen den 11den Julij, met de booten van Marseille naar Konstantinopel en van den Pyraeeus naar Smyrna;

7°. naar *Volo* en *Salonichi*, om de andere week, des Zaturdags, ten 4 ure des avonds, te rekenen van 4 Julij, met de booten van Marseille naar Konstantinopel en naar Thessalie;

8°. naar *Metelin*, de *Dardanellen* en *Gallipoli*; om de andere week des Zondags, ten 9 ure des morgens, te rekenen van 5 Julij, met de booen van Marseille naar Smyrna en van Smyrna naar Konstantinopel; en om de andere week des Zaturdags, ten 4 ure des avonds, te rekenen van 11 Julij, met de booten van Marseille naar Konstantinopel, van den Pyraeeus naar Smyrna en van Smyrna naar Konstantinopel;

9°. naar *Konstantinopel* elken Zaturdag, ten 4 ure des avonds, met de boot van Marseille naar Konstantinopel; en, om de andere week, des Zondags, ten 9 ure des morgens, te beginnen 5 Julij, met de booten van Marseille op Smyrna en van Smyrna op Konstantinopel;

10°. naar *Smyrna*, om de andere week des Zondags, ten 9 ure des morgens, beginnende 5 Julij, met de boot van Marseille naar Smyrna; en om de andere week des Zaturdags, ten 4 ure des avonds, te rekenen van 11 Julij, met de booten van Marseille naar Konstantinopel en van den Pyraeeus naar Smyrna;

11°. naar *Rhodus*, om de andere week, des Zondags, ten 9 ure des morgens, te beginnen met 5 Julij, met de booten van Marseille naar Smyrna en Syrie;

12°. naar *Mersina*, *Alexandrette*, *Lattaquié*, *Tripoli*, *Beyrut* en *Jaffa*, des Zondags, ten 9 ure des morgens, om de andere week, te rekenen van 5 Julij, met de boot van Marseille naar Smyrna; en om de andere week, te rekenen van 12 Julij, met de boot van Marseille naar Alexandrie en Syrie;

13°. naar *Alexandrie* om de andere week, des Zondags, ten 9 ure des morgens, met de boot van Marseille naar Alexandrie, te beginnen met 12 Julij.

De briefwisseling met *Volo* en *Salonichi* is onderworpen aan hetzelfde port, als die met andere havens in Turkije, welke door de Fransche pakketbooten worden aangedaan; doch de frankering is verpligtend.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

ITALIE.

Een half-officieel blad van Weenen, de *Oesterreichische Correspondenz*, zegt in zijn nommer van den 3den dezer:

» Het Oostenrijksche gouvernement was sedert eenige dagen onderrigt dat de revolutionaire partij voornemens was om op verscheiden punten van Midden- en Beneden-Italie oproer en onlusten te stichten.

» In den avond van 30 Junij jl. werd te Livorno een oproerige aanslag beproefd: het gepeupel viel de gendarmerie aan, en drie gendarmes werden met dolksteken vermoord. De gewapende magt moest op de muiters vuren, en dertien personen werden gedood; het aantal gewonden is onbekend. Volgens berigten uit Florence van gisteren was sedert de rust te Livorno niet weder gestoord geworden.

» Tevens ontvangt men uit Napels, onder dagteekening van den 1sten Julij, berigt van gelijksoortige voorvallen. Eene stoomboot, met de Sardinische vlag aan den grooten en de roode aan den bezaansmast, kwam den 27sten Junij in de haven van het eiland Ponza ten anker, en wel, naar het heette, wegens bekomen averij. Eene bende muiters kwam aldra van boord, wierp zich met den kreet » leve de republiek" op de uit weinige manschappen bestaande havenwacht, en doodde den wachthebbenden officier. Een aantal naar het eiland Ponza gebannen personen voegden zich bij de muiters, plunderende en brandstichtende. In den nacht voerde het stoomschip deze bende naar Sapri, in Calabrie, en van daar trachtte zij in het binnenste der provincie door te dringen. Weldra werden verscheiden fregatten van de Napelsche marine met troepen afgezonden, de opstandelingen in Calabrie nagezet en hun schip genomen. Volgens nadere berigten uit Napels, van gisteren middag, heeft deze misdadige aanslag bij de bevolking volstrekt geenen weêrklank gevonden, en waren de oproerlingen door de gendarmerie en de soldaten van de stedelijke politie geslagen; een aantal van hen had zich op genade en ongenade overgegeven en de overigen hadden zich verstrooid.

» Ten slotte kunnen wij de verzekering geven, dat in het Lombardisch-Venetiaansch koningrijk steeds ongestoorde rust heerscht."

Omtrent de oproerige beweging te Genua zijn van wege het Sardinische gouvernement in de Kamers en in de dagbladen berigten medegedeeld. Daaruit blijkt dat de Italiaansche revolutionairen het ditmaal juist op Piemont, het eenige constitutionele land van Italie, bovenal gemunt hadden. Zelfs is een der forten van Genua door overrompeling in hunne handen gevallen en eenige uren in hunne magt geweest; maar zij hebben het uit eigen beweging weder ontruimd, omdat de uit Genua verwachte versterking weg bleef ten gevolge der maatregelen welke de overheden, vooraf van den toeleg verwittigd zijnde, in de stad genomen hadden. In berigten uit Turyn wordt stellig gemeld dat de befaamde volksmenner Mazzini zelf zich thans in Piemont ophoudt.

Aan de *Indépendance Belge* wordt uit Parijs geschreven dat het Sardinische gouvernement dezer dagen, met het oog op de uitgebroken of verwachte onlusten in Italie, eene nota aan de Europesche mogendheden gezonden heeft, waarin het verklaart dat het vastelijk voornemens en ten volle bereid is om elke oproerige beweging op zijn grondgebied zonder tijdverlies of verschooning te stuiten.

— Het officiele dagblad van het Napelsche gouvernement behelst in zijn nommer van 26 Junij jl. acht koninklijke besluiten, waarbij de bepalingen van het concordaat van 1818 aangevuld worden in den geest der laatstelijk door Oostenrijk met den Roomschen Stoel geslotene overeenkomst. De Koning heeft van de bisschoppen in zijn rijk een adres ontvangen, waarin zij hunne hooge tevredenheid over die besluiten betuigen.

DUITSCHLAND.

Men leest in de half-officiele Berlijnsche *Zeit*: » De bewering van onderscheiden dagbladen, dat betrekkelijk de Holstein-Lauenburgsche aangelegenheid, ten gevolge van de op den 27sten Junij alhier ontvangen Deensche nota van antwoord, geene mededeeling aan de Duitsche Bondsvergadering zou worden gedaan, berust blijkbaar op eene ongegronde combinatie. Gelijk Pruissen en Oostenrijk tot nog toe ten aanzien van het bedoelde vraagstuk in allen deele in onderlinge overeenstemming gehandeld hebben, zoo zullen ook hunne verdere stappen door hetzelfde beginsel geleid worden. Maar voor zooveel ons bekend is, zijn de onderhandelingen tusschen de beide kabinetten over hetgeen in het geschil met Denemarken verder geschieden moet, nog niet zoo ver gevorderd, dat met zekerheid de weg aangewezen kan worden, welken de Duitsche mogendheden thans voornemens zijn in te slaan."

FRANKRIJK.

In vijf kiesdistricten van Frankrijk is tot het verkiezen van leden van het Wetgevend Ligchaam eene tweede stemming noodig geweest; de stemopneming moest heden avond plaats hebben. Men verwacht dat de candidaten des gouvernements de meerderheid zullen hebben verkregen; zoo liet het zich althans te Parijs aanzien, volgens onpartijdige berigten uit die hoofdstad van eergisteren.

— De officiele *Moniteur* behelst eene vergelijkende tabel van de uitkomst der verkiezingen tot samenstelling van het Wetgevend Ligchaam in 1852 en in 1857. Volgens deze opgave is in 1852 door 6,222,983 van de 9,836,043, en in 1857 door 6,118,317 van de 9,490,206 kiezers gestemd. Van deze stemmen zijn 5,218,602 in 1852 en 5,462,437 in 1857 voor het gouvernement, 810,962 in 1852 en 559,660 in 1857 voor de oppositie uitgebragt; terwijl het aantal nietige stembiljetten en weggeworpen stemmen 193,419 in 1852, en 96,220 in 1857 bedroeg.

Bij de laatstelijk voor het gouvernement uitgebragte stemmen zijn ook 269,996 gerekend, die op aanhangers van het keizerlijke gouvernement, hoewel niet op de door hetzelve aanbevolen candidaten, uitgebragt zijn; zoo men deze wil aftrekken, heeft het gouvernement bij de jongste verkiezingen 5,192,441 stemmen verkregen, dat is eenige duizenden minder dan in 1852.

In het jaar 1852 hebben drie en zestig, en in 1857 vier en zestig van elk honderdtal op de kiezerslijsten staande personen hunne stem uitgebragt.

ENGELAND.

In de zitting van het Britsche Lagerhuis van jl. Vrijdag is eene petitie van ingezetenen van Britsch Guyana ingediend, waarin geklaagd werd dat het gouvernement des moederlands den toevoer van vrije arbeidslieden naar de kolonien belemmerde. De minister van kolonien heeft daarop breedvoerig geantwoord; hij erkende dat het van zeer groot belang was, de kolonien onder den keerkring, die zoo groot gebrek aan arbeidende handen hebben, daarvan door den toevoer van vrije arbeidslieden te voorzien: dat was voor hare welvaart noodzakelijk, zeide hij; ook zouden anders de prijzen van de koloniale producten, inzonderheid van de suiker, bij derzelver toenemend verbruik, al verder rijzen; buitendien zou de slavernij bezwaarlijk ooit uit de keerkringslanden kunnen geweerd worden, tenzij men middel vond om vrijen arbeid in plaats van den slavenarbeid te stellen. Evenwel kon het gouvernement uit menschelijkheid en ook uit zorg voor de belangen der kolonien zelve, den aanvoer van arbeiders niet geheel vrij laten, hoewel het, gelijk de minister beloofde, zich beijveren zou om alle onnoodige beperkingen en belemmeringen op te heffen; doch zelfs de aanvoer van koelies uit Britsch Indie vorderde voorzorgen tot wering van misbruik, terwijl de aanvoer van Chinesche arbeiders, zoo lang zij niet gewillig door hunne huisvrouwen gevolgd werden, bijzondere gevaren medebragt, waartegen nog geen middel gevonden was; en wat den aanvoer van vrije arbeiders uit Afrika betrof, het gouvernement moest zich stellig daartegen verklaren, uit vrees dat hij op uitbreiding of herleving van den slavenhandel zou uitloopen.

Bij deze gelegenheid heeft de minister ook gezegd dat de Britsche nederzetting op Laboan niet aan de verwachting beantwoordde, en dat deze proefneming welhaast zou dienen gestaakt te worden.

Onlangs was door den opperbevelhebber der Britsche landmagt, Z. K. H. den Hertog van Cambridge, bepaald dat alle soldaten het onderwijs der regementsschool moesten bijwonen tot dat zij in het lezen, schrijven en rekenen genoegzaam gevorderd zouden zijn. Dit bevel ontmoette tegenstand, als strijdig met de persoonlijke vrijheid der militairen, en het is uit dien hoofde ingetrokken, gelijk een der bewindslieden in de zitting van het Lagerhuis van jl. Donderdag heeft gezegd.

Ook is in het Huis medegedeeld dat bij het gouvernement een plan in overweging is tot het instellen van een afzonderlijk ministerie van justitie, met het doel vooral om het groote werk der codificatie, hetwelk uiterst traag vordert, te bespoedigen.

Het Hoogerhuis heeft zich in beginsel vereenigd met de door een zijner leden voorgestelde bill, houdende strengere bepalingen tegen het verkoopen van onzedelijke boeken en prenten.

SPANJE.

Telegraphische berigten uit Madrid, loopende tot den 3den dezer melden dat de door het gouvernement voorgedragen wet betreffende de vereischten voor het senatorschap, en strekkende om de zamenstelling des Senaats door de invoering van het erfelijke pairschap minder afhankelijk van de Kroon en van de wisselende ministerien te maken, door den Senaat aangenomen is. De Kamer van Volksafgevaardigden heeft zich, volgens dezelfde berigten, vereenigd met het door hare commissie over de jongste geldleening uitgebragte rapport, hetwelk gunstig voor het ministerie luidde. In de zitting der kamer van den 3den dezer zou door de commissie voor de drukperswetgeving rapport uitgebragt worden over het voorstel des gouvernements om de voorgedragen wetsbepalingen, wier strengheid nu reeds de uitgave van verscheiden dagbladen heeft doen staken, onverwijld in te voeren, behoudens het regt der Cortes om ze nader te onderzoeken. Den 4den dezer zouden de Cortes uiteengaan om eerst in den herfst weder zamen te komen.

ZWEDEN EN NOORWEGEN.

Blijkens berigten uit Stockholm van 25 Junij jl. vond de van regeringswege voorgedragen wet tot uitbreiding der godsdienstvrijheid in Zweden bij den Rijksdag algemeenen tegenstand. Al de leden, die tot nog toe het woord daarover gevoerd hadden, waren tegen de voordragt, vooral uit vrees dat de nieuwe bepalingen aan de Roomsch-katholijke Kerk de deur zouden openen. Daarbij werd onder anderen aangevoerd dat de Jesuiten, die met zwijgende vergunning van de Noorweegsche regering scholen voor het onderwijs der kinderen in de armste streken van Finmarken opgerigt hadden, aldaar onder de schamele visschersbevolking vele bekeerlingen maakten.

Het katholijke dagblad *l'Univers* merkt hierbij aan, dat onder de Roomsche zendelingen in Noorwegen geen enkel Jesuit is, maar dat in Zweden ieder katholijk priester voor eenen Jesuit gehouden wordt.

BELGIE.

Het officiele blad van Belgie behelst in zijn nommer van gisteren weder eene mededeeling over de zaak van den heer Blondeel, den gezant van Belgie te Konstantinopel, die dezer dagen door de Porte weggezonden is. Daaruit blijkt dat het Belgische gouvernement, hoewel van de gegrondheid der tegen dien heer ingebragte klagten niet overtuigd zijnde, voornemens was hem te verplaatsen, omdat zijne tegenwoordigheid te Konstantinopel een hinderpaal voor de goede verstandhouding tusschen de twee staten geworden was, maar dat het toen juist van de Porte eene in onvoegzame en schier gebiedende bewoordingen vervatte aanvrage om terugroeping van zijnen gezant ontvangen had, waardoor het onmogelijk werd met eere iets toe te geven, en dat het toen bepaaldelijk geweigerd heeft den gezant terug te roepen.

Tevens blijkt uit deze mededeeling, dat de Porte tegen het Belgische gouvernement geene enkele klagte heeft ingebragt, en dat het Turksche gezantschap te Brussel blijft.

AMERIKA.

In de New-Yorksche dagbladen leest men thans een manifest van den generaal Santa Anna, den geweزen dictator van Mexico, waarin hij zijn voornemen te kennen geeft om zich weder van het hoog gezag in dat gemeenebest meester te maken. Hij verklaart dat de tijd gekomen is om het vaderland te redden, om er de orde te herstellen, om een goddeloos bewind, hetwelk zich aan de Kerk vergrepen heeft, omver te werpen en te vervangen door een ander, aan welks hoofd hij zich, uit louter vaderlandsliefde stellen wil.

Te New-York zijn er velen, die meenen dat Santa Anna dien stap in overleg met het Spaansche gouvernement gedaan heeft, en dat hij bij zijne pogingen tot omverwerping van het liberale bewind van den President Comonfort gewapenden bijstand uit Cuba verwachten mag. De inmenging van Spanje zou echter, naar de meening van die lieden, eene genoegzame reden voor de Vereenigde Staten zijn om in Mexico insgelijks openlijk tusschen beide te komen.

Den 7den Junij jl. is een Spaansch eskader van Cadix in de Havannah aangekomen, 2500 man troepen aan boord hebbende. De gouverneur-generaal van Cuba had toen eene krijgsmagt van 12,000 man gereed voor eene onderneming tegen Mexico; maar hij wachtte nog nadere bevelen uit Madrid, alvorens de expeditie af te zenden.

Aan de *Indépendance Belge* wordt uit Madrid, onder dagteekening van 30 Junij jl., gemeld dat het Spaansche gouvernement toen nog geen bevel tot het aanvangen der vijandelijkheden tegen Mexico had gegeven, maar dat het reeds voor drie maanden den gouverneur-generaal van Cuba gemagtigd had om te handelen zoo als hem naar den loop der omstandigheden noodig zou schijnen.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

'S GRAVENHAGE, *den 6den Julij* 1857.

Heden wordt van regeringswege ten behoeve van eenige kamers van koophandel en fabrieken, verzonden eene gedrukte opgave van de schepen welke de havens van Pruissen gedurende 1856 hebben bezocht.

Volgens opgaven van het Ministerie van Finantien is aan de verschillende kantoren van 's Rijks accijnsen over de maand Junij jl. ontvangen aan suiker-accijns in hoofdsom, opcenten en collectief zegel een bedrag van *drie en zeventig duizend zes honderd zes en twintig gulden twee en zeventig en een halve cent.*

In de zitting van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van heden zijn de beraadslagingen over het wetsontwerp betreffende het lager onderwijs voortgezet.

Art. 17, aangevende het getal scholen in eene gemeente te stichten, werd zonder beraadslaging en zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd.

Nadat de heer van Lynden over art. 18, rakende het getal onderwijzers in eene school aan te stellen, eenige inlichtingen had gevraagd, die door den Minister van Binnenlandsche Zaken gegeven werden, werd dit artikel goedgekeurd.

Op art. 19, luidende:

» Aan elken hoofdonderwijzer wordt, behalve vrije woning, zoo mogelijk met een tuin, eene jaarwedde toegelegd.

Ingeval hem geene vrije woning kan verschaft worden, ontvangt hij eene billijke vergoeding voor huishuur.

Bij verschil tusschen den gemeenteraad en den onderwijzer omtrent het bedrag der vergoeding beslissen Gedeputeerde Staten.

Ten behoeve van elken kweekeling, bedoeld in het voorgaand artikel, wordt den hoofdonderwijzer eene jaarlijksche toelage verleend.

Aan elken hulponderwijzer wordt eene jaarwedde toegelegd.

De jaarwedden en toelagen worden door den gemeenteraad onder goedkeuring van de Gedeputeerde Staten bepaald.

Voor een hoofdonderwijzer is het bedrag der jaarwedde ten minste f 400, voor een hulponderwijzer ten minste f 200.

Het bedrag der toelage is ten minste f 25.'

werden vier amendementen voorgesteld:

het eerste van den heer Blaupot ten Cate, strekkende om na de 3de alinea als 4de alinea op te nemen:

» Boven de vaste jaarwedde wordt hem een veranderlijk inkomen toegekend, naar evenredigheid van het getal der schoolgaande kinderen;"

het tweede van denzelfden heer, dienende om de voorlaatste alinea aldus aan te vangen:

» De vaste jaarwedde, het veranderlijk inkomen en de toelagen worden" enz.;

het derde van den heer Hengst, die wenschte de geheele weglating van alinea 7 van artikel 19;

het vierde van den heer van Heiden Reinestein, die voordroeg om aan het slot van het artikel te voegen de volgende alinea:

» In de gevallen waarin, met goedkeuring van Gedeputeerde Staten, overeenkomstig art. 23, door hoofd- of hulponderwijzers andere ambten of bedieningen worden bekleed, zullen de deswege genotene voordeelen voor *de helft* bij de berekening van het minimum in dit artikel vastgesteld, in aanmerking komen."

Aan de beraadslagingen over dit art. 19 en de daarop voorgestelde amendementen namen deel, behalve de voorstellers, de heeren: van der Veen, Reinders, van der Linden, ter Bruggen Hugenholtz, Sloet tot Oldhuis, van Nispen van Sevenaer, Zylker, van Hoëvell, Meeussen, Dommer van Poldersveldt, Mackay, Storm van 's Gravesande, Groen van Prinsterer, van Wintershoven, van Zuijlen van Nyevelt en de Minister van Binnenlandsche Zaken.

Het amendement van den heer Hengst, dat in den loop der beraadslagingen vermeerderd werd met de verandering van de voorlaatste alinea van het artikel in dezen zin:

„ De jaarwedden en toelagen worden door Gedeputeerde Staten, nadat de Raad is gehoord, onder Onze goedkeuring vastgesteld;"

werdt met 41 tegen 22 stemmen verworpen.

De wijziging van den heer van Heiden Reinestein, waarin deze nog het woord *zullen* in *kunnen* veranderde, werd met 60 tegen 3 stemmen verworpen.

De heer Blaupot ten Cate herstelde in zijn amendement de aanvankelijk door hem weggelaten woorden *uit de schoolgelden* tusschen de woorden *inkomen* en *toegekend*, en zijn amendement werd met 44 tegen 19 stemmen verworpen.

Het art. 19, gelijk dit door de Regering was voorgesteld, is alstoen met 49 tegen 14 stemmen aangenomen.

Art. 20, bepalende wat vereischt wordt om als hoofd- of hulp-onderwijzer benoemd te kunnen worden, werd zonder beraadslaging en zonder hoofdelijke stemming goedgekeurd.

De heeren Dirks, Bieruma Oosting, Wybenga, Vegilin van Claerbergen, ter Bruggen Hugenholtz en Storm van 's Gravesande hebben op artikel 21, bevattende de regelen omtrent de benoeming van hoofdonderwijzers, uit eene voordragt van zes personen na een vergelijkend examen, alsmede van hulp-onderwijzers, en de gevallen opgevende waarin, en de wijze waarop de hoofd- en hulp-onderwijzers kunnen worden geschorst in hunne bediening of ontslagen, een amendement voorgesteld, strekkende om tusschen de 1ste en 2de alinea eene nieuwe alinea in te voegen, van dezen inhoud:

„ Daar waar, overeenkomstig art. 30 de kosten van het lager onderwijs komen ten laste van anderen, zijn deze geregtigd zich door eene commissie van hoogstens drie personen bij het examen te laten vertegenwoordigen. In dit geval wordt de voordragt in overleg met die commissie opgemaakt."

De heer Gevers Deijnoot stelde voor de voordragt van *zes* personen op *drie* te brengen.

Nadat de heeren Dirks, Gevers Deijnoot, van Rappard, van Nispen van Sevenaer, Mackay, Dommer van Poldersveldt en Sloet tot Oldhuis daarover het woord gevoerd hadden, werd besloten de beraadslagingen over dit artikel morgen voort te zetten.

De Commissie van Rapporteurs voor het wets-ontwerp tot verhooging van hoofdstuk V der Staatsbegrooting voor 1856 heeft daaromtrent haar Eindverslag uitgebragt. De dag der beraadslagingen zal nader bepaald worden.

ADVERTENTIEN.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

Provincie *Zuidholland*.

AANBESTEDING.

Op Maandag den 13den Julij 1857, des voormiddags ten $11\frac{1}{2}$ ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Zuidholland, of, bij deszelfs afwezigheid, door een der Leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofdingenieur van den Waterstaat in het 10de district, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur te 's Gravenhage worden Aanbesteed:

het met 45 el verlengen van de noordelijkste der in 1856 gemaakte Kribben in de rivier het Scheur, en het zinken van eenen nieuwen Plasberm tusschen die Kribben, in de provincie Zuidholland.

Deze Aanbesteding zal geschieden bij inschrijving, volgens art. 10 van het Bestek.

Het Bestek ligt ter lezing aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, aan dat van het Provinciaal Bestuur van Zuidholland, te 's Gravenhage, en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaatswerken in gemelde provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende Dingsdag vóór de Besteding, des morgens om elf ure, de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofdingenieur van den Waterstaat A. Greve, te 's Gravenhage, en den Ingenieur P. Caland, te Brielle.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
A. G. A. van Rappard.

Provincie *Utrecht*.

AANBESTEDING.

Op Zaturdag den 11den Julij 1857, des namiddags ten 3 ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Commissaris des Konings in de provincie Utrecht, of, bij zijne afwezigheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten en in bijzijn van den Hoofdingenieur van den Waterstaat in het 8ste district, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur te Utrecht, worden Aanbesteed:

het afbreken van het Oude en het bouwen van een Nieuw Veerhuis te Vreeswijk.

Deze Besteding zal geschieden bij inschrijving en opbod.

Het Bestek ligt ter lezing aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, aan dat van het Provinciaal Bestuur van Utrecht, en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaatswerken in gemelde provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende op Woensdag den 8sten Julij 1857 de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, des voormiddags ten tien ure, en voorts nadere inlichtingen zijn te bekomen bij den Hoofdingenieur Jhr. J. Ortt van Schonauwen en bij den Adspirant-ingenieur A. J. H. van Beusekom, beiden wonende te Utrecht.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
A. G. A. van Rappard.

MINISTERIE VAN MARINE.

*** De Minister van Marine brengt ter kennis van de belanghebbenden, dat het Examen der Adspiranten voor de betrekking van Adelborst der 3de klasse bij de Marine zal aanvangen op den 20sten dezer maand, te 's Gravenhage.

De vereischte kundigheden bestaan in:

a. het schrijven van eene goede hand;

b. kennis van de gronden der Nederlandsche, Fransche en Engelsche talen; hierdoor wordt verstaan het maken van een opstel in het Nederlandsch en het vertalen van een gemakkelijk opstel in het Fransch of Engelsch, zonder grove taal- of stijlfouten;

c. kennis van de gewigtigste tijdperken en gebeurtenissen der Vaderlandsche en algemeene geschiedenis;

d. kennis van de beginselen der aardrijkskunde;

e. de rekenkunde; hieronder is begrepen de leer der evenredigheden en der gewone en tiendeelige breuken, met toepassing op het metrieke stelsel.

Alleen bedrevenheid in de toepassing der rekenkunde op het dagelijksche leven zal, als er meer Adspiranten dan plaatsen zijn, bij overigens gelijke kundigheden, invloed op het nommer der rangschikking en dus op de toelating hebben.

Zullende de juiste dag en het uur waarop de Adspiranten zich achtereenvolgens bij het Departement van Marine alhier moeten bevinden, aan elk der daarbij belang hebbende nader worden bekend gemaakt.

's Gravenhage, den 1sten Julij 1857.

De Minister voornoemd,
J. S. Lotsij.

BERIGT AAN ZEEVARENDEN.

De Minister van Marine brengt ter kennis van belanghebbenden de navolgende, door het Ministerie van Marine (afdeeling *Hydrographie*) te *St. Petersburg* uitgevaardigde bekendmaking:

1º. Tot meerder gemak der bij nacht op de reede van *Reval* in- en uitwerkende schepen zal één der twee lichttorens dier stad, en wel die van *Catherinenthal*, te rekenen van den 1/13 Julij dezes jaars, zoodanig verlicht worden, dat het duurzaam licht des torens zigtbaar worde aan den Oostelijken ingang der reede b/w den meridiaan der ondiepte van *Dovel Ey*, terwijl aan den Westelijken ingang, tusschen *Nargen* en *Suren*, het te voorschijn komen van het licht de schepen beveiligen zal voor de rotsen van *Nargen*, dat wil zeggen, dat de lichtstralen van dezen toren zich uitstrekken zullen om de Oost tot het N.-O. $7\frac{1}{2}$°, en om de West tot het N.-W. $56\frac{1}{2}$°.

Deze vergrooting van den hoek der verlichting des Zuidelijken torens van *Catherinenthal* is de eenige wijziging, welke daarin zal worden gebragt; hij zal voortaan alle nachten verlicht zijn, gelijk tot heden plaats vindt, en ten zelfden tijde als de Noordelijke lichttoren van *Catherinenthal*.

2º. Gedurende het zomersaizoen van 1857 zullen twee der lichttorens in de *Finsche Golf*, namelijk die van *Zeskar*, staande op de Noordwestpunt van het eiland van dien naam, en de kleine lichttoren van *Hochland*, staande op de Noordpunt van dat eiland, bij wijze van proefneming onafgebroken hun licht vertoonen, derhalve ook van 16/28 Mei tot 1/13 Julij, gedurende welk tijdvak, uit hoofde van de korte nachten, al de andere lichtorens niet verlicht zijn.

's Gravenhage, den 4den Junij 1857.

De Minister voornoemd,
J. S. Lotsij.

REGISTRATIE EN DOMEINEN.

Verpachting van het Rijksveer te Beusichem.

Op Dingsdag den 28sten Julij 1857, des middags ten 12 ure, in het Veerhuis te Culemborg, zal, ten overstaan van den aldaar gevestigden Notaris J. D. de Man Lapidoth, voor den tijd van Zeven Jaren, ingaande primo October 1857, in het openbaar en aan den meestbiedende, onder nadere approbatie van Z. E. den Minister van Finantien worden Verpacht:

het Rijksveer over de Rivier de Lek te Beusichem, met het Veerhuis en aanhoorige Schuren aldaar en het Wachthuisje aan den regter oever der Rivier; met de privative Visscherij, in de Rivier de Lek, beginnende aan de limietscheiding van Ravenswaaij tot die van Culemborg.

De Conditien der Verpachting zullen van af den 14den Julij 1857 ter visie liggen ten kantore van den heer Ontvanger der Registratie en Domeinen te Culemborg.

De Ontvanger der Registratie en Domeinen te Culemborg,
De Crane.

*** Openbare Verkooping aan 's Rijks Werf der Marine te Vlissingen, op Vrijdag den 17den Julij 1857,

van eene Partij Eiken en Dennen Brandhout, Schalen, Spaanders, Oud Touwwerk, Zeilen, Tenten, Vlaggen, Afval van Zeildoek, Teertonnen, Kardeeskokers, eene Jol, en wat verder zal worden aangeboden.

Twee werkdagen vóór de Verkooping zal alles ter besigtiging op voorschreven Werf gereed liggen.

Vlissingen, 26 Junij 1857.

De Directeur en Kommandant der Marine,
Bij afwezigheid,
De Equipagiemeester,
J. C. du Cloux.

*** Op Vrijdag den 10den Julij 1857, des middags ten 12 ure, zal ten behoeve der Garnizoens-bakkerij te 's Gravenhage, door den Ondergeteekende, ten zijnen Burele, Raamstraat, wijk T, nº. 84, publiek worden Aanbesteed de leverantie van:

6 Last	Nieuwe Roode Tarwe,	wegende minstens 77 pond het mud;	
6 „	„ Zeeuwsche Tarwe,	„ „ 74 „ „ „	
3 „	„ Zeeuwsche Rogge,	„ „ 72 „ „ „	

Volgens Voorwaarden, van heden af op genoemd Bureau ter lezing liggende, van des morgens 10 tot 12 ure.

De Gegadigden worden uitgenoodigd, om zoowel op den omslag waarmede het Inschrijvingsbiljet wordt ingezonden als op de daarbij behoorende monsters hetzelfde merk te stellen.

's Gravenhage, den 26sten Junij 1857.

De Militaire Onder-Intendant der 1ste klasse,
Bon. Dibbets.

Aanbesteding van Granen ten behoeve der Garnizoens-bakkerij te Maastricht,

op Zaturdag den 18den Julij 1857, op het Plaatselijk Bureau boven de Hoofdwacht, alwaar, van heden af aan, de Voorwaarden ter lezing zullen liggen, van 's morgens 9 tot 12 ure, van:

6 Last Rhijn-tarwe, wegende minstens 77 Ned. pond;
7 » Zeeuwsche Tarwe, » » 74 » »
3 » Inlandsche of Blanke Pruissische Rogge, wegende minstens 72 Ned. pond.

Het Merk op de aangebodene Monsters, in de Voorwaarden bedoeld, zal ook moeten staan op den Omslag van het Inschrijvingsbiljet en de hoeveelheid van het ingezonden Monster zoo veel Graan bevatten; om met de korenschaal gewogen te kunnen worden.

Maastricht, den 4den Julij 1857.

De Kolonel, Plaatselijke Kommandant,
KÖNIG.

PLAATSELIJKE BESTUREN.

. De Burgemeester van Goedereede roept bij deze voor de *eerste maal*, ter voldoening aan Art. 555 van het Wetboek van Koophandel, op, elk en een iegelijk die vermeenen mogt ter reclame geregtigd te zijn tot het provenu van de ondergenoemde, uit zee aangebragte en aangespoelde goederen; gedeeltelijk afkomstig van de schepen *the Hope*, *Eliza & Susan* en *Phoebe*, om zich ten spoedigste, onder overlegging der vereischte bewijzen, franco aan den ondergeteekende te adresseren, bestaande in diverse Lappen, Zeilen, Ankers, Rondhouten, Kettingen, Touwwerk, Wrakhout en eenige geringe Scheepsvoorwerpen.

De Burgemeester voornoemd,
GORKOOP, *Dz.*

AANBESTEDING.

Op Woensdag den 15den Julij 1857, des voormiddags ten 11 ure, zal op het Gemeentehuis te Hilvarenbeek worden Aanbesteed:

het daarstellen eener Aardenbaan met Kunstwerken, van Tilburg naar Hilvarenbeek, ter lengte van 9100 ellen.

De besteding geschiedt bij enkele Inschrijving.

Het Bestek is voorhanden op die plaatsen alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaatswerken in Noordbrabant ter lezing liggen.

Vrijdags en Zaturdags vóór de besteding zal de noodige aanwijzing in loco plaats hebben.

Burgemeester en Wethouders der Gemeente Hilvarenbeek,
G. KUIJPERS.
De Secretaris,
VAN LOMMEL.

(1) In de gedrukte Voorwaarden, Art. 4, staat dit niet vermeld.

GEREGTELIJKE AANKONDIGINGEN.

. Naar aanleiding eener beschikking van Zijne Excellentie den Minister van Justitie, wordt, ingevolge Art. 64 van het Burgerlijk Wetboek, bij deze openlijk aangekondigd, dat *Martinus Christiaan Simon*, Medicinae Doctor, wonende te Amsterdam, bij Request aan Zijne Majesteit den Koning, Hoogstdeszelfs toestemming heeft verzocht tot het aannemen van den Geslachtsnaam van *van Sloterdijck*, ten einde zich en zijne wettelijke nakomelingen in het vervolg te mogen noemen en teekenen: *van Sloterdijck Simon*.

. Door den Hoogen Raad der Nederlanden zijn, op 12 Junij 1857, aan *Francina Johanna Margaretha Krijzer*, Dochter van wijlen *Franciscus Hermanus Krijzer*, en van *Helena Magdalena Listlor*, wonende te Rotterdam, verleend Brieven van Meerderjarig-verklaring, goedgekeurd bij 's Konings besluit van 21 Junij 1857, n°. 51, geregistreerd 30 Junij 1857, welke haar geven al de Regten aan Meerderjarigen toegekend, behoudens de bepaling van art. 478 Burgerlijk Wetboek.

KRAIJENHOFF,
Procureur voor den Hoogen Raad.

EXTRACT.

Bij Vonnis van de Arrondissements-regtbank te Leeuwarden, van den dertigsten Junij 1857, is, ten verzoeke van *Romkje Hessels Talma*, zonder beroep, te Rinsumageest, de persoon van *Hendrik Alstorphius Hessels Talma*, Gardenier, te Rinsumageest, ter oorzake van krankzinnigheid gesteld onder Curatele.

Voor Extract conform,
R. ATTEMA, *Proc.*

. Bij Vonnis, gewezen door de Arrondissements-regtbank te Almelo, provincie Overijssel, en uitgesproken ter openbare teregtzitting van dezelve van 24 Junij 1857, heeft de Regtbank, regt doende op het verzoek van *Hendrikus Bruggemans*, wonende thans te Rijssen, vroeger te Notter, gemeente Wierden, verklaard, zijnen Minderjarigen Broeder, *Jan Bruggeman*, zonder beroep, wonende te Notter voormeld, doch thans zich bevindende in het krankzinnigen-gesticht te Deventer, alwaar hij wordt verpleegd, te stellen onder Curatele, en voorts gelast, dat ingevolge de beschikking dezer Regtbank van den 14den Mei 1856, dit Vonnis zal zijn vrij van segel, gratis worden geregistreerd en kosteloos aan den requestrant zal worden uitgereikt. Dat Vonnis is geregistreerd, blijkens de volgende verklaring: gratis geregistreerd te Almelo, twee bladen, zonder renvooi, vijf en twintig Junij 1800 zeven en vijftig, deel 37, folio negen, vak zeven. De Ontvanger, (get.) *Van Slooten*.

[Kosteloos.]

. Bij Vonnis der Arrondissements-regtbank te Amsterdam, Eerste Kamer, van den drie en twintigsten Junij 1857, is *Gerrit Dirk van der Straten*, wonende te Amsterdam, doch zich thans bevindende in het geneeskundig gesticht Meerenberg, te Bloemendaal, gesteld onder Curatele.

Geschiedende deze aankondiging ter voldoening aan art. 498 van het Burgerlijk Wetboek, door mij ondergeteekende, Procureur voor gemelde Regtbank van *Christina Josijna Heinsius*, Huisvrouw van voornoemden *Gerrit Dirk van der Straten*, wonende te Amsterdam, als dezelve ondercuratele-stelling vervolgd hebbende.

C. H. KUHN, *Procureur.*

. In den jare achttien honderd zeven en vijftig, den derden Julij, ten verzoeke van:

1°. *Elisabeth Maria Heuvers*, geadsisteerd door en gehuwd met *Johannes Frederiks*, van beroep Schildersknecht, doch ten deze handelende als buiten beroep, voor zooveel noodig ter adsistentie en autorisatie zijner Huisvrouw, wonende te Amsterdam;

2°. *Wijnanda Johanna Heuvers*, meerderjarig, ongehuwd en buiten beroep, wonende te Amsterdam;

3°. *Christina Elisabeth Heuvers*, meerderjarig, ongehuwd en buiten beroep, wonende te Amsterdam;

4°. *Theodorus Poeltuin*, gepensioneerd Ambtenaar, wonende te Besoijen bij Waalwijk, provincie Noordbrabant;

zijnde de gemelde Requiranten descendenten en regthebbenden van den persoon van *Jurriaan Heuvers*, kiezende de Requiranten ten deze woonplaats ten kantore van den Procureur *F. E. Dammers*, op den Kloveniers-Burgwal te Amsterdam, heb ik *Jacobus du Pont Noordbeek*, Deurwaarder, bij de Arrondissements-regtbank te Amsterdam, wonende aldaar, kantoor houdende op den Oudezijds-Achterburgwal over de Bethaniënstraat, n°. 487, hebbende nog geen patent ontvangen;

aan de Erven of regthebbenden van *Dirk Halfswaag*, *Cornelis Halfswaag*, *Maria Catharina* en *Geertruij Grauw*, wier tegenwoordige woon- of verblijfplaatsen zijn onbekend, dien ten gevolge mijn Exploit doende bij aanplakking aan de hoofddeur der gehoorzaal van de Arrondissements-regtbank te Amsterdam, en met overgifte van gelijke afschriften aan den Edel Achtbaren Heer Officier van Justitie bij evengemelde Regtbank, welke het origineel dezer geviseerd en de afschriften overgenomen heeft; zullende voorts dit Exploit nog worden geplaatst in de *Nederlandsche Staats-courant*,

beteekend en met het tegenwoordig Exploit afschrift overgeleverd van een geregistreerd vonnis, op den zeventienden Junij achttien honderd zeven en vijftig, door de Arrondissements-regtbank te Amsterdam, Eerste Kamer, tusschen de Requiranten als Eischers en de Gerequireerden als Gedaagden bij verstek gewezen.

Geschiedende deze beteekening opdat de geinsinueerden van den inhoud daarvan niet onkundig zouden zijn.

En heb ik Deurwaarder, Exploit doende en sprekende als boven, aan de geinsinueerden bovendien nog gelaten afschrift van dit Exploit, waarvan de kosten zijn f 5.45 1/2 in debet.

Salaris	f 3.30
Verschot	1.25 1/2
	f 4.55 1/2
3 Vacatien . . .	0.90
	f 5.45 1/2

Gezien en afschrift overgenomen door ons Officier van Justitie voornoemd, in dato als boven. (get.) *H. A. Hartogh.*

JAC. DU PONT NOORDBEEK.

[Kosteloos.]

. Bij Notariele Acte in dato den 4den Julij 1857, is tusschen de Ondergeteekenden *Johannes Petrus Theodorus Corsten* en *Emanuel Theodorus de Haas*, beiden Makelaars in Assurantie-zaken, wonende te Rotterdam, aangegaan eene Vennootschap tot het uitoefenen voor gemeenschappelijke rekening der Makelaardij in Assurantiezaken en zulks voor een tijdvak van twaalf en een half jaar, welke gerekend worden te zijn aangevangen met den 1sten Julij 1857 en mitsdien te zullen eindigen den 31sten December 1869.

De Firma der Vennootschap zal zijn *Corsten & de Haas*, welke door beide de Vennooten zal worden geteekend, zonder die echter immer te mogen bezigen tot het teekenen van obligatien, promesses, borgtogten, acceptatien in blanco of het opnemen en negotieren van gelden, al ware zulks ten behoeve der firma, waartoe altijd de particuliere handteekening der beide Vennooten zal worden vereischt.

Rotterdam, den 6den Julij 1857.

J. P. T. CORSTEN.
E. T. DE HAAS.

AANBESTEDING.

Het Bestuur der Rotterdamsche Diergaarde is voornemens om op Maandag den 13den Julij 1857, des middags ten twaalf ure precies, ten huize van den Heer J. C. Wijthof, in het Nederlandsch Wapen, aan de Korte Hoogstraat, aan den minstinschrijvende aan te besteden,

n°. 1. een Gebouw voor den Directeur;
n°. 2. een Gebouw voor de Dieren;
n°. 3. een Gebouw voor Magazijn.

De Teekeningen en Bestekken zullen van af Woensdag den 8sten Julij aldaar ter bezigtiging liggen, en de Bestekken à f 0.60 verkrijgbaar zijn. Aanwijzing zal plaats hebben op Zaturdag den 11den Julij, des morgens ten 11 ure precies, op het Terrein der Diergaarde.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen bij de Architecten, Medeleden van het Bestuur, de Heeren A. W. van Dam, aan den Coolsingel, en H. J. de Haas, aan de Wijnhaven, te Rotterdam.

BEURSPRIJZEN VAN SCHULDBRIEVEN.

Amsterdam, MAANDAG 6 JULIJ 1857.

	pCt.			
NEDERL. W. Sch.	2 1/2	63 5/8	63 3/4	63 3/4
Dito dito	3	76 7/8	77	—
Dito dito	4	96 1/4	96 3/8	96 1/4
Syndicaat . . .	3 1/2	91 1/4	—	—
Handel-maatsch.	4 1/2	158 1/2	159	—
BELGIE. Bij *Rothschild*	2 1/2	53 3/8	—	—
RUSL. Bij *Hope* en *Co.* 1798 en 1816	5	105 5/8	105 3/4	—
Dito 1828-1829.	5	103 3/4	—	—
Dito 1840. . . .	4	88 1/4	88 3/8	—
Stieglitz	4	87 7/8	88	—
Dito 1854. . . .	5	98	—	—
Dito 1855. . . .	5	99 3/4	100	—
Engelsche	4 1/2	97	—	—

	pCt.			
SPANJE. Nieuwe 3% thans . .	1 1/4	25 5/8	25 11/16	—
Buitenlandsche .	3	43 1/8	—	—
Binnenlandsche .	3	38 1/8	38 1/4	—
PORTUG. Te Lond.	3	[illegible]	[illegible]	—
OOSTENR. Metall. 1816-1852 . .	5	77	[illegible]	—
Dito Zilv. Nation.	5	78 3/4	78 7/8	78 3/4
Dito Zilver 1849-1854	5	88 3/8	88 5/8	88 1/2
Dito 1847-1852 .	2 1/2	39 7/8	—	—
BRAS. Lond. 1824	5	—	—	—
MEXICO Londen.	3	—	—	—
GRENADA id. .	2 3/4	—	—	—
VENEZUELA id. .	4	—	—	—

Willige markt.

Londen, HEDEN.

Consols . . . . . . 3 pCt. 92 5/8 à —

Parijs, HEDEN.

Fransche rente . . . 3 pCt. 67.50 à —

Weenen, HEDEN.

Metalliek . . . . . 5 pCt. — à —
Nationale . . . . . 5 . . — à —
Wissel Londen . . . . . . — à —

TE 'S GRAVENHAGE, TER ALGEMEENE LANDS-DRUKKERIJ.